



W Bielsku-Białej

1/2020

m a g a z y n s a m o r z ą d o w y

W NUMERZE:

DO ROZKRUSZANIA KAMIENI NERKOWYCH

– str. 8

STAWKI CZYNISZU DZIERŻAWNEGO

– str. 12

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA

– str. 13

BĘDZIEMY GOŚCIĆ MISTRZÓW W AMPFUTBOLU

– str. 15

NOWE GODZINY PRACY UM

Od 1 stycznia br. Urząd Miejski w Bielsku-Białej pracuje od poniedziałku do środy w godz. 7.30–15.30, w czwartki w godz. 7.30–18.00, a w piątki w godz. 7.30–13.00

BUDŻET BIELSKA-BIAŁEJ 2020

17 grudnia podczas XIV sesji Rada Miejska uchwaliła budżet na rok 2020, a w nim rekordowe kwoty dochodów w wysokości 1 mld 428 mln zł i wydatków w wysokości 1 mld 569 mln zł, w tym na inwestycje 423 mln zł. Za takim budżetowym planem na kolejny rok głosowało 18 radnych z klubów Wspólnie dla Bielska-Białej i Niezależni BB, 6 radnych z Klubu Prawa i Sprawiedliwości wstrzymało się od głosu.

Projekt budżetu – pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową (z autopoprawką) – przedstawił prezydent Jarosław Klimaszewski, zaznaczając, że zapewniona została w nim właściwa relacja pomiędzy dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi, która stanowi nadwyżkę operacyjną w wysokości 53,5 mln zł.

– Nadwyżka operacyjna jest bardzo ważna, ponieważ pozwala utrzymać wysoki potencjał w zakresie absorpcji środków unijnych oraz określa poziom wiarygodności kredytowej naszego miasta. Polityka finansowa miasta na 2020 rok skoncentrowana będzie na zapewnieniu właściwego poziomu środków finansowych na realizację zadań ujętych w projekcie budżetu oraz na utrzymaniu indywidualnego wskaźnika zadłużenia na bezpiecznym poziomie, o co generalnie we wszystkich samorządach jest coraz trudniej. Cały czas na tle innych miast wypadamy całkiem nieźle. Przy konstruowaniu tego budżetu starałem się patrzeć z punktu widzenia mieszkańca, ale w ramach obowiązującego prawa i odpowiedniej polityki finansowej – mówi Jarosław Klimaszewski, podkreślając, że skonstruowanie projektu budżetu na 2020 rok było ogromnym wyzwaniem, spowodowa-

nym m.in. konsekwencjami wynikającymi z decyzji władz centralnych dotyczących podatku dochodowego od osób fizycznych oraz ponaddwukrotnego podwyższenia limitu pracowniczych kosztów uzyskania przychodów.

– Musieliśmy obniżyć plan dochodów z tytułu udziału w PIT o 25 mln zł. Uważam, że taki bufor bezpieczeństwa jest niezbędny, bo zdania na temat przyszłej sytuacji gospodarczej państwa są podzielone, a my musimy być przygotowani na ewentualne zagrożenia – stwierdził prezydent.

Dochody budżetu na 2020 rok zaplanowane zostały w wysokości 1 mld 428 mln zł, co stanowi wzrost o 23,5 proc. W ramach ogólnej kwoty dochodów dochody bieżące wynoszą 1 mld 200 mln zł i stanowią 84 proc. dochodów ogółem, natomiast dochody majątkowe 228 mln zł i stanowią 16 proc. Na tak wysoki poziom dochodów majątkowych decydujący wpływ ma wysokość środków z Unii Europejskiej w ramach perspektywy UE na lata 2014-2020, jakie miasto w 2020 roku planuje uzyskać.

ciąg dalszy na str. 3 i 4

KOLEDNICY PROMOWALI 51. ŻYWIECKIE GODY



2 stycznia korowód promujący 51. Żywieckie Gody, czyli Przegląd Zespołów Kolędniczych i Obrzędowych, zaprezentował się mieszkańcom Bielska-Białej. Blisko 50-osobowa grupa dziadów przeszła ulicami naszego miasta, przedstawiając beskidzkie zwyczaje kolędnicze.

więcej na str. 2

KRONIKA

DELEGACJA BIZNESOWA
Z CHIN

4 grudnia w Bielsku-Białej przebywała kilkusobowa delegacja chińskiego państwowego koncernu China Gezhouba Group Company Limited. To duża firma budowlana z siedzibą w Wuhan w prowincji Hubei, mająca liczne kontakty międzynarodowe, zainteresowana nowymi kontraktami w krajach unijnych. Goście spotkali się z kierownictwem Urzędu Miejskiego, by zaprezentować swój potencjał i ofertę współpracy. Firma specjalizuje się w inżynierii lądowej, buduje duże tamy wodne, drogi i inne obiekty, na przykład elektrociepłownie. Jest zainteresowana projektami partnerstwa publiczno-prywatnego.

– Potencjalnie obszary, w których moglibyśmy ewentualnie współpracować, to jest kwestia budowy parkingów wielopoziomowych albo zakładu chemicznej obróbki odpadów, gdyby doszło do realizacji takiej inwestycji w naszym mieście – mówi zastępca prezydenta miasta Przemysław Kamiński, który prowadził rozmowy z gośćmi z Chin. **kk**

PROJEKT
STARE BIELSKO ODNOWA

19 grudnia mieszkańcy Starego Bielska spotkali się na mszy w wyremontowanym kościele św. Stanisława, aby podziękować za szczęśliwy przebieg remontu świątyni.

Proboszcz parafii św. Stanisława ks. Zygmunt Siemianowski poinformował, że prace remontowe zostały przeprowadzone w ramach projektu *Stare Bielsko odNowa – prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane w zabytkowym kościele św. Stanisława BM dla utworzenia nowej oferty kulturalnej regionu* współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

– Dodatkowo w ramach poszerzania oferty kulturalnej zorganizowaliśmy wirtualne zwiedzanie kościoła, tak aby każdy mógł to uczynić w dogodnym dla siebie czasie – podkreśla ks. Zygmunt Siemianowski.

Zadowolony z wykonanych prac nie kryje zastępca prezydenta Bielska-Białej Adam Ruśniak, na co dzień parafianin tej wspólnoty. **Jack**

SĄ PIENIĄDZE NA KAPLICĘ
ŚW. ANNY

Blisko 24 tysiące ważnych głosów oddano w I edycji Marszałkowskiego Budżetu Obywatelskiego. Na tej podstawie powstała lista zadań do realizacji w 2020 r., wśród zatwierdzonych projektów znalazła się konserwacja kaplicy zamkowej pod wezwaniem św. Anny w Bielsku-Białej na zamkowym wzgórzu. Na to zadanie przyznano 964.500 zł, na projekt oddano 1992 głosy.

Propozycje zadań można było składać w lipcu 2019 r., w głosowaniu internetowym w listopadzie mieszkańcy województwa śląskiego mogli wybierać wśród 85 zadań podzielonych na pulę – wojewódzką i 7 podregionalnych. Na listę zadań do realizacji w ramach I edycji Marszałkowskiego Budżetu Obywatelskiego trafiły 43 zadania na łączną kwotę ponad 9 mln zł. Do realizacji przeznaczono te zadania, które uzyskały największą liczbę głosów do momentu wyczerpania puli środków finansowych przeznaczonych na budżet obywatelski w danej puli. **opr. Jack**

BIELSZCZANIE RAZEM
Z KRÓLAMI

6 stycznia ulicami Bielska-Białej przeszedł Orszak Trzech Króli. Sformowano go na pl. Ratuszowym. Wśród kilku tysięcy uczestników byli m.in. podsekretarz stanu w ministerstwie polityki społecznej Stanisław Szwed oraz poseł Przemysław Drabek. W rolę królów wcielił się ojciec dzieci ze szkół organizujących orszak – Szkoły Podstawowej Skąpa, SP nr 1 i SP nr 3. Świętą Rodzinę stworzyli na scenie Elżbieta Budzich z czteromiesięcznym synkiem Bartusiem w roli Maryi i nowonarodzonego Jezusa, Jakub Budzich jako Józef oraz córki Marysia i Hania jako aniołki. Z tysiącami bielszczan śpiewał zespół Kamień na Kamieniu z parafii św. Małgorzaty w Kamienicy. Honorowy patronat nad bielskim Orszakiem Trzech Króli objął ordynariusz bielsko-żywiecki Roman Pindel i prezydent Bielska-Białej Jarosław Klimaszewski. Orszak poprzedziła msza odprawiona w kościele Opatrzności Bożej, modlono się m.in. w intencji biskupa Romana Pindla, który 6 lat temu rozpoczął posługę w naszej diecezji. **Jack**



KOŁĘDNICY PROMOWALI

51. ŻYWIECKIE GODY

– dokończenie ze str. 1

Przed Ratuszem uczestnicy korowodu spotkali się z prezydentem Jarosławem Klimaszewskim i złożyli noworoczne życzenia mieszkańcom naszego miasta. W imprezie udział wzięli również burmistrz Żywca Antoni Szlagor.

Zapytaliśmy prezydenta Jarosława Klimaszewskiego, czy pojawienie się kołędniczków z Żywca na ulicach Bielska-Białej to import nowej tradycji.

– Jesteśmy z Żywcem w jednym subregionie. Dobrze jest poznawać sąsiadów. Każdy ma swoje uwarunkowane historycznie i kulturowo tradycje, warto je poznawać i wymieniać się doświadczeniami, bo to jest piękne i ubogacające – podkreśla Jarosław Klimaszewski.

Barwny korowód kołędniczy pojawił się m.in. na placu Chrobrego i przed Ratuszem. Kołędnicy zaprezentowali próbki tańców góralskich i popisali się techniką strzelania z bąta.

Grupę Dziadów tworzą Diabły – Czerwony i Czarny, Kominiarz, Druciarz, Cyganka, Cygan, Żyd, Sznurkarz (Macidula), Śmierć, Komendant, Pani Młoda, Pan Młody, Niedźwiedzie, Konie, Pacholki do koni, Książd, Dziad, Dziadówka, i Baciarze. Ich występem akompaniuje orkiestra. Według wierzeń, wysmarowanie przez Kominiarza sadzą ma przynieść szczęście, zaś trzaskające bąty odpędzają złe duchy.

Żywieckie Gody to impreza niezwykle barwna. Jest głęboko zakorzeniona w ludowej tradycji i każdego roku ściga do Żywca i Miłówki dziesiątki grup kołędniczych. Poprzez korowód, który przeszedł ulicami Bielska-Białej organizatorzy Żywieckich Godów zachęcali bielszczan, by wybrali się do Żywca i Miłówki na styczniową imprezę.

Koncert laureatów 51. Przeglądu Zespołów Kołędniczych i Obrzędowych Żywieckie Gody 2020 Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej zaplanował 26 stycznia o godz. 17.00 w bielskim Domu Kultury im. Wiktorii Kubisz przy ul. Juliusza Słowackiego 17. Na scenie Kubiszówką zaprezentują się grupy kołędnicze i obrzędowe z Żywiecczyny, Beskidu Śląskiego i okolic Babiej Góry. **Jack**

FAKTY

mówi prezydent Bielska-Białej Jarosław Klimaszewski:

Budżet, który przedstawiliśmy, a Rada Miejska przyjęła, zapewnia dalszy rozwój miasta w wielu obszarach, co – mimo wielu różnych problemów – nam się udaje. Myślę, że również dzięki temu, że mamy aktywnych, pracowitych mieszkańców i odpowiednie wpływy z podatków. Ten budżet zapewnia rozwój, ale i stabilne życie w coraz lepszym komforcie. Po ukończeniu drogowych inwestycji będziemy jednym z najlepiej skomunikowanych miast w Polsce. W tak skomplikowanym budżecie liczba wniosków radnych i zgłoszonych propozycji mieszkańców została uwzględniona w całkiem wysokim procencie. Wśród planowanych inwestycji są głównie te, które pojawiały się w postulatach radnych i mieszkańców. Na przykład ponad 50 mln zł przeznaczamy na drogi lokalne. Główne arterie są niezmiennie ważne, ale te drogi, którymi mieszkańcy dojeżdżają do swych domów czy do szkół, też są istotne. Na działania antysmogowe przeznaczymy ponad 14 mln zł, w 2019 były to 3 mln, zł, czyli obecnie dużo więcej. Na gospodarkę mieszkaniową wydamy 37 mln zł, dużo więcej niż w poprzednich latach. Zadbamy też o wygląd miasta i naszych kamienic. Myślę, że możemy się czuć bezpiecznie i coraz bardziej komfortowo w naszej małej ojczyźnie. □

**BUDŻET BIELSKA-BIAŁEJ NA ROK 2020**

– dokończenie ze str. 1

Wpływy ze środków unijnych planuje się bowiem na kwotę 222 mln zł. Najwyższe kwoty zaplanowano w związku z kontynuacją trzech dużych projektów inwestycyjnych – chodzi o rozbudowę odcinka drogi wojewódzkiej nr 942 (ul. Cieszyńskiej), rozbudowę DK 52 (ul. Krakowskiej/ul. Żywieckiej) oraz budowę nowoczesnej bazy Beskidzkiego Centrum Onkologii – Szpitala Miejskiego im. Jana Pawła II w Bielsku-Białej. Dochody bieżące na 2020 rok są wyższe o ponad 13 proc., co w głównej mierze związane jest z ogólnokrajowym wzrostem gospodarczym. Dochody własne wynoszą 663 mln zł, czyli 46 proc. dochodów ogółem, w odniesieniu do 2019 roku są wyższe o ponad 4 proc. Najwyższe wpływy dotyczą udziałów w podatkach od osób fizycznych i prawnych – 328 mln zł. Udziały w podatkach są głównym źródłem dochodów miasta, gdyż stanowią 23 proc. dochodów ogółem. Podatki i opłaty oszacowano w oparciu o przewidywane wykonanie w roku 2019, uwzględniając zmiany w stosownych przepisach prawnych i uchwałach podatkowych Rady Miejskiej.

Dochody z majątku zaplanowano na poziomie prawie 8 mln zł, biorąc pod uwagę szacowane dochody ze sprzedaży mienia, jak i przewidywane wpływy z dywidend. Nie planuje się wzrostu wpływów ze sprzedaży mienia z uwagi na stopniowe wyczerpywanie się atrakcyjnych terenów w mieście.

Subwencję ogólną z budżetu państwa wprowadzono do budżetu 2020 r. na podstawie informacji ministra finansów. Część oświatowa subwencji ogólnej zaplanowana została w kwocie 269 mln zł, tj. prawie o 27 mln zł wyższej w stosunku do 2019 r. Mimo corocznego wzrostu części oświatowej subwencji ogólnej, nie pokrywa ona wciąż bieżących kosztów wynagrodzeń, a także kosztów rzeczowych, nie mówiąc już o środkach na inwestycje. Na inwestycje oświatowe miasto planuje przeznaczyć w 2020 roku ponad 52 mln zł.

Dotacje celowe z budżetu państwa przyjęto w budżecie miasta w wielkościach określonych przez wojewodę śląskiego i Krajowe Biuro Wyborcze. Łączna

kwota dotacji na przyszły rok wynosi prawie 265 mln zł i jest wyższa o około 88 mln zł w stosunku do 2019 r. Wiąże się to w głównej mierze z przyznaniem miastu dotacji na realizację zadań z zakresu administracji rządowej, w tym na realizację Programu 500+ w wysokości 178 mln zł, co stanowi 12 proc. dochodów ogółem.

Wydatki w 2020 r. zaplanowano na kwotę 1 mld 569 mln zł, czyli o 196 mln zł więcej w stosunku do 2019 r. Podobnie jak w latach poprzednich, najwyższe kwoty zaplanowano w obszarach: oświaty (478 mln zł), pomocy społecznej i rodziny oraz pozostałych zadań w zakresie polityki społecznej (316 mln zł), a także utrzymania dróg i komunikacji miejskiej (292 mln zł). Największy wzrost nakładów, w porównaniu do 2019 roku, przewidziano w ochronie zdrowia (o 123 proc.), co związane jest z realizacją inwestycji w Beskidzkim Centrum Onkologii współfinansowanej ze środków budżetu Unii Europejskiej.

Wydatki bieżące zaplanowano w kwocie 1 mld 146 mln zł; są wyższe w porównaniu do 2019 roku o 14,5 proc.

– Zawsze staramy się trzymać wydatki bieżące w ryzach, jednak koszty, które nie zależą od nas, są nieuniknione i musimy je ponosić, by miasto normalnie funkcjonowało, żeby nie obniżyć komfortu życia mieszkańców. Warto też zwrócić uwagę na to, że każda zakończona inwestycja pociąga za sobą koszty jej utrzymania – podkreśla Jarosław Klimaszewski. – Przyszłoroczny budżet miasta, zgodnie z przyjętymi założeniami, ma charakter zdecydowanie proinwestycyjny. Biorąc pod uwagę środki unijne z perspektywy finansowej 2014-2020, wydatki majątkowe na 2020 rok zaplanowane zostały w kwocie 423 mln zł, stanowiąc tym samym 27 proc. wydatków ogółem. Jest to rekord wszech czasów, ale musimy kontynuować inwestycje z unijnym dofinansowaniem – mówił prezydent.

Wydatki majątkowe dotyczą kontynuacji zadań inwestycyjnych, a także realizacji nowych zadań, w tym z udziałem środków z Unii Europejskiej w kwocie ponad 146 mln zł. Największy udział w wydatkach majątkowych ogółem stanowią inwestycje w zakresie trans-

portu 47,4 proc. (kwota 200,4 mln zł), ochrony zdrowia 18,3 proc. (77,4 mln zł), oświaty 11,9 proc. (50,3 mln zł), gospodarki mieszkaniowej 8,9 proc. (37,7 mln zł), gospodarki komunalnej i ochrony środowiska 4,6 proc. (19,6 mln zł).

Deficyt w wysokości 141,5 mln zł zostanie sfinansowany z kredytu. Miasto planuje zaciągnąć kredyt w wysokości 220 mln zł, pożyczkę rewitalizacyjną z Banku Gospodarstwa Krajowego – 15,3 mln zł, pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – 1,3 mln zł, z emisji obligacji komunalnych planuje uzyskać 3,9 mln zł.

– Trzeba przyznać, że planowane do zaciągnięcia w 2020 roku kredyty stanowią znaczne obciążenie dla przyszłorocznego budżetu i lat następnych (w 2020 roku konieczne jest zapewnienie na ten cel środków w kwocie 111,8 mln zł). Jednak wykonanie tego bardzo trudnego budżetu 2020 roku nie będzie możliwe bez udziału finansowania zewnętrznego. Mimo tego indywidualny wskaźnik zadłużenia miasta Bielska-Białej wynikający z ustawy o finansach publicznych wynosi 3,26 proc. – przy dopuszczalnym 12,42 proc. i stanowi jedynie ok. 25 proc. maksymalnej jego wysokości. Żeby lepiej to zobrazować, przy dopuszczalnej prędkości 40 km na godzinę my jedziemy bezpiecznie, bo 10 km na godzinę – mówił prezydent.

Na sesji głos zabrał przewodniczący Komisji Budżetu, Strategii i Rozwoju Gospodarczego RM Roman Matyja, informując, że komisja ta pierwszy raz obradowała nad projektem budżetu 25 listopada, tzw. drugie czytanie odbyło się 2 grudnia, a 6 grudnia przyjęto dokument sześcioma głosami za przy jednym przeciw i trzech wstrzymujących się. 16 grudnia projekt z autopoprawką poparło 8 członków komisji, 5 się wstrzymało. Roman Matyja zwrócił uwagę na potężne wydatki na edukację, do której miasto musi dopłacać z własnych środków, bo subwencja nie wystarcza. Mówił też o powiększającym się zadłużeniu, które jest problemem wszystkich miast, zaznaczając jednak, że nasze jest na bezpiecznym poziomie.

ciąg dalszy na str. 4

RADA MIEJSKA

BUDŻET BIELSKA-BIAŁEJ NA ROK 2020

– dokończenie ze str. 1

– Przede wszystkim jest to budżet rekordowy, jeśli idzie o inwestycje, w tym 220 mln zł środków inwestycyjnych. Tego jeszcze nigdy nie było. Oświata – potężne środki, z własnego budżetu dokładamy 180 mln zł, to więcej niż nasze dochody z podatku od nieruchomości – 156 mln zł. Jest to największy budżet, jaki znam, bardzo dobrze dopracowany – mówił R. Matyja.

W imieniu Klubu Radnych Wspólnie dla Bielska-Białej pozytywną opinię o projekcie budżetu – trudnego, ale realnego – przedstawił Karol Markowski. Konrad Łoś w imieniu Klubu Radnych PiS zwrócił uwagę na środki z budżetu państwa w wysokości 176 mln zł w ramach Programu 500+, dzięki któremu zmniejszyło się ubóstwo, zaś bielski Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej odnotował spadek niektórych zasiłków. Zapowiedział, że klub, któremu szefuje, nie poprze tego

projektu, bo prezydent nie uwzględnił listy wniosków klubu, nie zaproponował też wystarczających działań w kierunku rozwoju budownictwa socjalnego – brakuje mieszkań komunalnych, kolejka oczekujących nie zmniejsza się. Krytycznie odniósł się też do wzrostu cen za odbiór odpadów komunalnych i stawek podatku od nieruchomości. Klub Niezależni.BB zapowiedział, że poprze budżet, pod warunkiem podjęcia oczekiwanych przez mieszkańców działań, na przykład realnych nakładów na walkę ze smogiem czy zwiększenia środków na remont dróg lokalnych.

– Otrzymaliśmy od prezydenta zapewnienie, że nasze postulaty będą w najbliższym czasie spełnione, jeśli dziś je potwierdzi, to będziemy głosować za budżetem – mówiła Małgorzata Zarębska z Klubu Niezależni.BB.

Po stosunkowo krótkiej dyskusji – w której m.in. Janusz Buzek mówił o swym rozczarowaniu z powodu

odrzucenia jego wniosku o przekazanie 14,8 tys. zł na uczniowski budżet obywatelski, a Tomasz Wawak powrócił do sprawy walki ze smogiem, uznając, że tempo wymiany kotłów i pieców węglowych jest za słabe, zwłaszcza w perspektywie wymogu zakazu palenia węgla na terenie całego województwa od roku 2021 i apelując o zwiększenie środków na ten cel – Rada Miejska zagłosowała nad projektem wieloletniej prognozy finansowej dla miasta Bielska-Białej (oba projekty uchwał – budżetowej i prognozy – były procedowane łącznie – przyp. red.). 18 radnych głosowało za przyjęciem prognozy, 6 wstrzymało się od głosu. Taki sam wynik miało głosowanie nad uchwałą budżetową. Jeszcze przed głosowaniem Jarosław Klimaszewski, odpowiadając na uwagi radnych, zauważył, że nigdy nie będzie takiej sytuacji, by wszystkie zgłoszone postulaty mogły zostać zrealizowane.

Katarzyna Kucybała

WYDATKI INWESTYCYJNE

w zakresie transportu:

rozbudowa odcinka drogi wojewódzkiej nr 942 – 113,3 mln zł, w tym ze środków Unii Europejskiej – 78,7 mln zł,

rozbudowa DK 52 (ul. Krakowskiej/ul. Żywieckiej) – 23 mln zł, w tym ze środków UE – 18,1 mln zł,

w zakresie gospodarki mieszkaniowej:

Nowe życie w starych – nowych budynkach. Rewitalizacja obszarów zdegradowanych (etap I i II) – 9,0 mln zł,

w zakresie oświaty:

termomodernizacja oraz rozbudowa budynku Zespołu Szkół Technicznych i Handlowych przy ul. Józefa Lompy 11 – 9,1 mln zł,

modernizacja basenu w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Armii Krajowej przy ul. Sternczej 4,

budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 31 przy ul. Zapłocie Duże 1 – 6 mln zł,

budowa przedszkola przy ul. Janowickiej w Hałcnowie – 4 mln zł,

rozbudowa budynku Przedszkola nr 39 przy ul. Mazańcowickiej w Komorowicach Śl. – 1,8 mln zł,

termomodernizacja budynku Przedszkola nr 50 przy ul. Łagodnej 27a – 1,6 mln zł,

termomodernizacja budynku Przedszkola nr 35 przy ul. Spółdzielców 17 – 2 mln zł,

rozbudowa Przedszkola nr 30 przy ul. Karpackiej 115 – 1,8 mln zł,

rozbudowa Przedszkola nr 4 przy ul. Kazimierza Wielkiego 12 – 4 mln zł

w zakresie ochrony zdrowia:

nowoczesna baza Beskidzkiego Centrum Onkologii – Szpitala Miejskiego im. Jana Pawła – 62,5 mln zł, w tym

ze środków Unii Europejskiej – 44,9 mln zł,

restrukturyzacja wraz z modernizacją Beskidzkiego Centrum Onkologii – Szpitala Miejskiego im. Jana Pawła II w Bielsku-Białej – 9,8 mln zł,

w zakresie gospodarki komunalnej i ochrony środowiska:

Aktywne przestrzenie – rewitalizacja terenów miejskich w Bielsku-Białej (Etap II i III) – 4,7 mln zł, w tym: ze środków Unii Europejskiej – 2,6 mln zł,

w zakresie kultury fizycznej:

modernizacja pływalni Panorama – 6,7 mln zł.

W projekcie budżetu zapewnione zostały także środki na:

realizację Budżetu Obywatelskiego – 5,0 mln zł,

realizację Gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz Gminnego programu przeciwdziałania narkomanii

w wysokości – 4,4 mln zł,

prace społeczno-użyteczne – 1,4 mln zł,

dofinansowanie do wypoczynku dzieci i młodzieży w ramach akcji lato – zima – 0,9 mln zł,

wydatki związane z ochroną środowiska – 1,5 mln zł,

wydatki na funkcjonowanie systemu gospodarowania odpadami komunalnymi – 50 mln zł,

dopłaty dla mieszkańców do proekologicznego systemu grzewczego – 3 mln zł, a w całym programie 14 mln zł,

wydatki związane z poprawą powietrza w mieście – 10,5 mln zł.

Wydatek związany z wpłatą do budżetu państwa tzw. janosikowego (na rzecz mniej zamożnych samorządów) będzie nas kosztował 13 mln zł.

UCHWAŁA NR XIV/298/2019 RADY MIEJSKIEJ W BIELSKU-BIAŁEJ

Z 17 GRUDNIA 2019 R.

UCHWAŁA BUDŻETOWA MIASTA BIELSKA-BIAŁEJ NA 2020 ROK

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 oraz art. 61 ust. 2 ustawy z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506, z późn. zm.) oraz art. 89, art. 90, art. 211, art. 212, art. 214 pkt 1 i 3, art. 217, art. 218, art. 219 ust. 1, 3 i 4, art. 222, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 258, art. 264 ust. 3 ustawy z 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.) oraz art. 85 ustawy z 13 października 1998 r. – *Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną* (Dz. U. z 1998 r. nr 133, poz. 872, z późn. zm.) Rada Miejska uchwała

§ 1. 1. Ustala się dochody budżetu miasta w wysokości 1.428.000.000,00 zł, jak w załączniku nr 1 do uchwały, w tym:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1) dochody gminy 955.990.206,66 zł | 2) dochody powiatu 472.009.793,34 zł |
| a) dochody bieżące 941.831.057,52 zł | a) dochody bieżące 258.168.942,48 zł |
| b) dochody majątkowe 14.159.149,14 zł | b) dochody majątkowe 213.840.850,86 zł |

2. Ogólna kwota dochodów, o której mowa w ust. 1 obejmuje:

1) dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego odrębnymi ustawami w kwocie 250.957.643,00 zł, jak w załączniku nr 2 do uchwały, w tym:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| a) zleconych gminie 225.856.975,00 zł | b) zleconych powiatowi 25.100.668,00 zł |
|---------------------------------------|---|

2) dochody związane z realizacją zadań wykonywanych na mocy porozumień z organami administracji rządowej w kwocie 952.650,00 zł, jak w załączniku nr 3, w tym:

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| a) przez gminę 87.000,00 zł | b) przez powiat 865.650,00 zł |
|-----------------------------|-------------------------------|

3) dochody związane z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w kwocie 4.265.310,98 zł, jak w załączniku nr 4 do uchwały, w tym:

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| a) przez gminę 1.132.707,98 zł | b) przez powiat 3.132.603,00 zł |
|--------------------------------|---------------------------------|

4) wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 4.400.000,00 zł, jak w załączniku nr 5 do uchwały

5) dochody z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska w kwocie 1.500.000,00 zł, jak w załączniku nr 6 do uchwały

6) dochody z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w kwocie 50.000.000,00 zł, jak w załączniku nr 7 do uchwały

7) dochody z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych w kwocie 560.000,00 zł, jak w załączniku nr 8 do uchwały

§ 2. 1. Ustala się wydatki budżetu miasta w kwocie 1.569.500.000,00 zł, jak w załączniku nr 9 do uchwały, w tym:

- | | |
|---|---|
| 1) na zadania gminy 1.008.310.160,19 zł | 2) na zadania powiatu 561.189.839,81 zł |
|---|---|

2. Z wydatków, o których mowa w ust. 1 przeznacza się na:

1) wydatki bieżące na zadania gminy kwotę 861.361.160,19 zł, w tym:

a) kwotę 516.456.821,08 zł na wydatki jednostek budżetowych, w tym:

– kwotę 265.053.722,00 zł na wynagrodzenia i składki od nich naliczane

– kwotę 251.403.099,08 zł na wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań

b) kwotę 102.358.962,50 zł na dotacje na zadania bieżące, zgodnie z załącznikiem nr 10 do uchwały,

RADA MIEJSKA

w tym dotacje przedmiotowe w kwocie 5.000.000,00 zł

c) kwotę 232.414.425,00 zł na świadczenia na rzecz osób fizycznych

d) kwotę 3.051.205,81 zł na wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań miasta

e) kwotę 1.036.102,93 zł na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez miasto, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym

f) kwotę 6.043.642,87 zł na obsługę długu miasta

2) wydatki bieżące na zadania powiatu kwotę 285.138.839,81 zł, w tym:

a) kwotę 229.117.977,78 zł na wydatki jednostek budżetowych, w tym:

– kwotę 161.388.603,00 zł na wynagrodzenia i składki od nich naliczane

– kwotę 67.729.374,78 zł na wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań

b) kwotę 44.520.671,00 zł na dotacje na zadania bieżące, zgodnie z załącznikiem nr 10 do uchwały

c) kwotę 6.870.988,00 zł na świadczenia na rzecz osób fizycznych

d) kwotę 1.478.003,33 zł na wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań miasta

e) kwotę 151.199,70 zł na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez miasto, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym

f) kwotę 3.000.000,00 zł na obsługę długu miasta

3) wydatki majątkowe na zadania gminy kwotę 146.949.000,00 zł, w tym 143.889.000,00 zł na inwestycje i zakupy inwestycyjne, z czego:

a) kwotę 6.191.700,00 zł na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań miasta

b) kwotę 1.000.000,00 zł na zakup i objęcie akcji i udziałów

c) kwotę 2.060.000,00 zł na wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego

4) wydatki majątkowe na zadania powiatu kwotę 276.051.000,00 zł, w tym 276.051.000,00 zł na inwestycje i zakupy inwestycyjne, z czego kwotę 178.801.209,88 zł na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań miasta

3. Zakres, stawki i kwoty dotacji przedmiotowych, określa załącznik nr 11.

4. Zakres i kwoty dotacji celowych na finansowanie kosztów realizacji inwestycji samorządowego zakładu budżetowego, określa załącznik nr 12 do uchwały.

5. Ogólna kwota wydatków określona w ust. 1 obejmuje także:

1) wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego odrębnymi ustawami w kwocie 250.957.643,00 zł, jak w załączniku nr 13 do uchwały, w tym:

a) zleconych gminie 225.856.975,00 zł b) zleconych powiatowi 25.100.668,00 zł

2) wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na mocy porozumień z organami administracji rządowej w kwocie 952.650,00 zł, jak w załączniku nr 14, w tym:

a) przez gminę 87.000,00 zł b) przez powiat 865.650,00 zł

3) wydatki związane z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w kwocie 4.265.310,98 zł, jak w załączniku nr 15 do uchwały, w tym:

a) przez gminę 1.132.707,98 zł b) przez powiat 3.132.603,00 zł

4) wydatki w kwocie 4.400.000,00 zł na realizację zadań określonych w:

a) Gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w kwocie 4.193.000,00 zł, jak w załączniku nr 5 do uchwały

b) Gminnym programie przeciwdziałania narkomanii w kwocie 207.000,00 zł, jak w załączniku nr 5 do uchwały

5) wydatki w kwocie 1.500.000,00 zł na realizację zadań związanych z ochroną środowiska, jak w załączniku nr 6 do uchwały

6) wydatki w kwocie 50.000.000,00 zł na funkcjonowanie systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, jak w załączniku nr 7 do uchwały

7) wydatki w kwocie 560.000,00 zł na utrzymanie przystanków komunikacyjnych, jak w załączniku nr 8 do uchwały

8) wydatki w kwocie 5.064.900,00 zł na realizację zadań z Budżetu Obywatelskiego, jak w załączniku nr 16 do uchwały

§ 3. Ustala się następujące dotacje dla samorządowych instytucji kultury:

1) podmiotowe, w tym dla:

a) Teatru Polskiego w kwocie 5.000.000,00 zł

b) Teatru Lalek Białulka w kwocie 3.440.000,00 zł

c) Bielskiego Centrum Kultury w kwocie 6.280.000,00 zł

d) Miejskiego Domu Kultury w kwocie 6.710.000,00 zł

e) Galerii Bielskiej BWA w kwocie 2.020.000,00 zł

f) Książnicy Beskidzkiej w kwocie 8.387.000,00 zł

2) celowe, w tym dla:

a) Teatru Lalek Białulka w kwocie 250.000,00 zł

b) Miejskiego Domu Kultury w kwocie 800.000,00 zł

c) Galerii Bielskiej BWA w kwocie 2.007.000,00 zł

d) Książnicy Beskidzkiej w kwocie 386.000,00 zł

§ 4. 1. Ustala się deficyt budżetu miasta w kwocie 141.500.000,00 zł.

2. Ustala się, że deficyt budżetu miasta finansowany będzie przychodami z:

1) emisji obligacji komunalnych przez miasto w kwocie 3.900.000,00 zł

2) kredytów w kwocie 118.398.818,25 zł

3) pożyczek w kwocie 16.588.000,00 zł

4) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych w kwocie 2.613.181,75 zł

3. Ustala się łączną kwotę planowanych przychodów budżetu miasta w wysokości 243.101.181,75 zł, jak w załączniku nr 17 do uchwały.

4. Ustala się łączną kwotę planowanych rozchodów budżetu miasta w wysokości 101.601.181,75 zł, jak w załączniku nr 17 do uchwały.

5. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych, o których mowa w art. 89 ust. 1 i art. 90 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych, na kwotę 335.775.599,35 zł, w tym na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu miasta na kwotę 50.000.000,00 zł.

§ 5. Ustala się plan przychodów i kosztów samorządowego zakładu budżetowego, jak w załączniku nr 18 do uchwały.

§ 6. Tworzy się:

1) rezerwę ogólną w wysokości 5.000.000,00 zł

2) rezerwy celowe w wysokości 18.135.300,00 zł, w tym:

a) na wydatki związane z realizacją zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego 3.700.000,00 zł

b) na odprawy emerytalne 6.200.000,00 zł

c) na inwestycje i zakupy inwestycyjne 8.235.300,00 zł

§ 7. Upoważnia się Prezydenta Miasta do:

1) dokonywania zmian w planie wydatków, w szczególności wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne, z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami

2) przekazania jednostkom organizacyjnym miasta uprawnień do dokonywania przeniesień planowanych wydatków

3) zaciągania kredytów na pokrycie występującego w ciągu roku budżetowego przejściowego deficytu budżetu do wysokości 50.000.000,00 zł

4) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach, niż bank prowadzący obsługę budżetu miasta

5) dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków związanych ze:

a) zmianą kwot lub uzyskaniem płatności przekazywanych z budżetu środków europejskich, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu

b) zmianami w realizacji przedsięwzięcia finansowanego z udziałem środków europejskich albo środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu

c) zwrotem płatności otrzymanych z budżetu środków europejskich

§ 8. Ustala się, że zabezpieczeniem spłat kredytów, o których mowa w § 7 pkt 3 będą weksle własne miasta Bielska-Białej.

§ 9. 1. Ustala się, że uzyskane przez jednostki budżetowe miasta zwroty wydatków dokonanych w tym samym roku budżetowym zmniejszają wykonanie wydatków w tym roku budżetowym.

2. Ustala się, że uzyskane przez jednostki budżetowe miasta zwroty wydatków dokonanych w poprzednich latach budżetowych są przyjmowane na dochody budżetu miasta, w roku w którym dokonano zwrotu tych wydatków.

§ 10. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 11. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2020 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Cały tekst uchwały budżetowej można znaleźć na stronie www.um.bielsko.pl w Biuletynie Informacji Publicznej (<https://bip.um.bielsko.pl/m,434,rok-2020.html>).

MIASTO

NAZWY DLA ROND I ULICY

Podczas ostatniej w 2019 roku sesji Rada Miejska 17 grudnia podjęła uchwały nadające nazwy dwóm rondom oraz jednej ulicy w Bielsku-Białej.

Rondo na skrzyżowaniu ulic Wałowej, Gazowniczej i Michała Grażyńskiego będzie nosiło nazwę Bielskiego Jazu. Wniosek w tej sprawie został złożony przez byłą radną Agnieszkę Gorgoń-Komor, obecnie senator. W opinii wnioskodawczyni posiadanie dwóch znakomitych festiwali – Jazowej Jesieni imienia Tomasza Stanki oraz Lotos Jazz Festival – Bielskiej Zadymki Jazzowej to powód do takiego właśnie kroku. Nie wszystkim radnym ta nazwa odpowiada.

Natomiast rondo w ciągu ulicy Hałcnowskiej będzie nosiło nazwę Galicyjskie. Z wnioskiem w tej sprawie wystąpiło Stowarzyszenie Beskidzki Dom.

Zespół Ekspertki do spraw Nazewnictwa Ulic, Placów oraz Nazw Obiektów Fizjograficznych zgodził się z argumentacją wnioskodawców, że należy uhonorować dziedzictwo przynależności prawobrzeżnej części miasta do prowincji Galicja w czasach monarchii austro-węgierskiej. Ta nazwa wywołała jednak dyskusję, radna Urszula Szabla była przeciwna honorowaniu byłego zaborcy.

Jednogłośnie z kolei zapadła decyzja, by niedawno oddana do ruchu droga łącząca ulicę Hałcnowską z węzłem Rosta nosiła nazwę Matyldy Linert, działaczki społecznej. Wniosek w sprawie nadania takiego imienia został złożony przez radną Urszulę Szablę, uzyskał poparcie radnego Bronisława Szafarczyka. Propozycja nadania tej ulicy imienia Matyldy Linert zwyciężyła w ankiecie przeprowadzonej przez portal komorowice.pl w głosowaniu internetowym i uzyskała akceptację społeczności lokalnej, Rady Osiedla Komorowice Krakowskie i Stowarzyszenia Komorowice. Zespół Ekspertki ds. Nazewnictwa Ulic, Placów oraz Nazw Obiektów Fizjograficznych jednogłośnie uznał, że należy rekomendować tę propozycję.

Rada Miejska podjęła też uchwały w sprawie uhonorowania dwóch byłych, nieżyjących już premierów RP – Tadeusza Mazowieckiego i Jana Olszewskiego, przyjmując za zasadne petycje skierowane do RM. O upamiętnienie Tadeusza Mazowieckiego zwrócił się do władz miasta m.in. były prezydent Bielska-Białej Zbigniew Leraczyk, o uhonorowanie Jana Olszewskiego – Towarzystwo Patriotyczne im. Jana Olszewskiego, którego przedstawiciel Paweł Czyż gościł na sesji i odczytał petycję. Miasto wyznaczy miejsca, które otrzymają imiona tych postaci. kk

PIĘĆ PRZEDSZKOLI ZAMIAST TRZECH

Rodzice przedszkolaków będą mogli zapisać dzieci nie do trzech, jak wcześniej, ale do pięciu przedszkoli. Rada Miejska podjęła w grudniu uchwałę umożliwiającą taką zmianę, która daje rodzicom szansę wyboru najdogodniejszej lokalizacji przedszkola.

– Zwiększenie we wniosku listy przedszkoli preferowanych przez rodziców jest działaniem w interesie uczestników rekrutacji, gdyż w sytuacji nieprzyjęcia dziecka do przedszkola pierwszego wyboru, wielokrotnie się szansa przyjęcia do innego przedszkola, zgodnego z rzeczywistym zainteresowaniem rodziców – tłumaczył podczas grudniowej sesji Rady Miejskiej dyrektor Miejskiego Zarządu Oświaty Janusz Kaps. kk

RM UCHWALIŁA

17 grudnia odbyła się sesja Rady Miejskiej, w czasie której podjęto uchwały w sprawie:

- przyjęcia raportu z realizacji zadań określonych w Programie Ochrony Środowiska w mieście Bielsku-Białej na lata 2017-2020 za lata 2017-2018;
- udzielenia pomocy finansowej gminie Szczyrk;
- zmiany uchwały nr XIII/283/2011 Rady Miejskiej w Bielsku-Białej z 22 listopada 2011 r. w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości;
- zmiany uchwały nr VI/82/2015 RM z 24 marca 2015 r. w sprawie zwolnienia od podatku od nieruchomości, budynków lub ich części, w których zostaną wykonane remonty elewacji;
- ustalenia wysokości opłat za usunięcie i parkowanie pojazdu oraz wysokości kosztów w przypadku odstąpienia od usunięcia pojazdu na rok 2020;
- zmiany uchwały nr III/17/2018 RM z 18 grudnia 2018 r. – *Wieloletniej prognozy finansowej miasta Bielska-Białej*;
- zmian budżetu miasta Bielska-Białej na 2019 rok;
- *Wieloletniej prognozy finansowej miasta Bielska-Białej*;
- podjęcia uchwały budżetowej miasta Bielska-Białej na 2020 rok;
- nadania nazw dwóm rondom w Bielsku-Białej;
- nadania nazwy ulicy w Bielsku-Białej;
- uchwały Uchwały nr XXV/636/2012 RM z 20 grudnia 2012 r. w sprawie ustalenia cen za usługi przewożone lokalnego transportu zbiorowego świadczone przez samorządowy zakład budżetowy – Miejski Zakład Komunikacyjny w Bielsku-Białej;
- składania wniosków o przyjęcie do publicznych przedszkoli prowadzonych przez gminę Bielsko-Biała;
- wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze nr NPII.4131.1.777.2019 Wojewody Śląskiego z 28 listopada 2019 r. w przedmiocie stwierdzenia nieważności uchwały nr XII/248/2019 RM z 22 października 2019 r.

w sprawie regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, szczegółowe warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw oraz kryteriów i trybu przyznawania nagród za osiągnięcia w zakresie pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej, w tym realizacji zadań związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa uczniom w czasie zajęć organizowanych przez szkołę oraz realizacji innych zadań statutowych szkoły, nauczycielom przedszkoli, szkół oraz placówek, dla których organem prowadzącym jest miasto;

- *Gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na rok 2020*;
- przystąpienia miasta Bielska-Białej do realizacji programu *Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej – edycja 2019-2020* realizowanego ze środków Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych;
- zmiany uchwały w sprawie przyjęcia Programu Rodzina Plus;
- zmiany uchwały w sprawie określenia zadań na rzecz osób niepełnosprawnych, finansowanych ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, na rok 2019;
- założenia spółdzielni socjalnej;
- wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała przy ul. Mierniczej obręb Lipnik;
- wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym gminy obręb Dolne Przedmieście, położonej przy ul. Michała Grażyńskiego;
- wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości stanowiącej własność miasta na prawach

powiatu Bielsko-Biała, oznaczonej jako działka 29/6 obręb Dolne Przedmieście, położonej w Bielsku-Białej przy ul. Juliusza Słowackiego;

- wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości położonej w Bielsku-Białej obręb Lipnik, stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała;
- wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości położonej w Bielsku-Białej obręb Lipnik, stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała;
- wyrażenia zgody na sprzedaż zabudowanej nieruchomości położonej przy ul. Jana III Sobieskiego stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała oznaczonej jako działka nr 27/71 obręb Wapienica;
- przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w Wapienicy, pomiędzy ulicą Bohaterów Monte Cassino, ulicą Alabastrową, linią kolejową relacji Bielsko-Biała – Cieszyń, a ulicą Łajkonika, w obrębach Wapienica i Międzyrzecze Górne;
- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego na północ od skrzyżowania ul. Wyzwolenia z ul. Józefa Piłsudskiego, po zachodniej stronie ul. Wyzwolenia;
- wyboru przedstawicieli Rady Miejskiej do Rady Działalności Pożytku Publicznego w Bielsku-Białej;
- zaskarżenia do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach rozstrzygnięcia nadzorczego Wojewody Śląskiego z 30 października 2019 r.;
- uznania petycji Towarzystwa Patriotycznego im. Jana Olszewskiego o nadanie miejscu publicznemu w centrum Bielska-Białej (ulica, plac) imienia niedawno zmarłego byłego premiera III RP Jana Olszewskiego za zasługującą na uwzględnienie;
- uznania petycji pani J. R.-P. oraz pana Z. L. o nadanie miejscu publicznemu w Bielsku-Białej (ulica, plac, rondo) imienia pierwszego premiera III RP Tadeusza Mazowieckiego za zasługującą na uwzględnienie.

oprac. kk

MIASTO

ZMIANY W PROGRAMIE RODZINA +

Od 1 stycznia 2020 r. grono rodzin uprawnionych do posiadania karty Rodzina + powiększyło się.

O kartę mogą wystąpić – do czego serdecznie zachęcamy – rodziny, w których wychowywało się troje lub więcej dzieci, z zastrzeżeniem, że co najmniej jedno z dzieci nie ukończyło 18. roku życia lub 25. roku życia w przypadku, gdy dziecko uczy się lub studiuje. Dzięki tej zmianie karty otrzymywać będą również rodzice i dziecko lub dzieci do ukończenia 18. roku życia lub 25. roku życia, gdy kontynuują naukę, bez konieczności posiadania uprawnień do posiadania karty przez co najmniej troje dzieci w chwili złożenia wniosku o jej przyznanie.

Ponadto, z uwagi na zmiany w zakresie organizacji zadań w ramach publicznego transportu zbiorowego, od 1 stycznia 2020 r. przestał obowiązywać bilet wolnej jazdy, który został zastąpiony specjalnym imiennym biletem rocznym (ważnym od 1 stycznia do 31 grudnia) na wszystkie linie w cenie 12 zł, bilet będzie obowiązywał również w okresie wakacji. Jest to bilet roczny dla dzieci i młodzieży posiadających kartę pasażera Rodzina + wydaną przez Wydział Polityki Społecznej Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej osobom posiadającym w dniu wydania tej karty kartę Rodzina + oraz jednocześnie spełniających przynajmniej jeden z następujących warunków: a) wychowują się w rodzinach zastępczych albo w rodzinnych domach dziecka, b) wychowują się w rodzinach, w których jest co najmniej pięcioro dzieci zamieszkających na terenie Bielska-Białej.

Aby otrzymać kartę pasażera Rodzina +, która uprawnia do zakupu biletu rocznego w cenie 12 zł, należy w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego złożyć wniosek o jej wydanie, a po jej otrzymaniu udać się do jednej z kas MKZ: w Urzędzie Miejskim przy pl. Ratuszowym 6 lub przy ul. Długiej 50. Przy zakupie ww. biletu należy posiadać zdjęcie 3 cm x 3,5 cm (zdjęcia o niestandardowym wymiarze będą docinane przez pracowników kas MKZ w trakcie wyrobienia biletu), kartę Rodzina + i kartę pasażera Rodzina +.

Od 2010 r. na terenie Bielska-Białej funkcjonuje system ulg i zwolnień na ofertę miejskich instytucji z zakresu kultury, sportu i rekreacji oraz rabatów na produkty i usługi przedsiębiorców przystępujących do programu w roli Partnera, z którego na podstawie karty Rodzina + mogą korzystać rodziny wielodzietne (czyli te, w których wychowuje się troje lub więcej dzieci) i rodziny zastępcze (bez kryterium liczby dzieci, które wychowują się w tych rodzinach). Obecnie kartę Rodzina + posiada 1581 rodzin (7729 osób).

Następna sesja Rady Miejskiej Bielska-Białej odbędzie się 28 stycznia, początek o godz. 10.00.

BĘDZIE KONKURS NA PROJEKTY Z DZIEDZINY KULTURY DLA MŁODYCH

II sesja XV kadencji Młodzieżowej Rady Miasta odbyła się w Ratuszu 12 grudnia. Delegaci nieobecni na I sesji złożyli ślubowanie i odebrali zaświadczenia o zasiadaniu w MRM. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Piotr Ryszka i zastępca prezydenta miasta Piotr Kucia złożyli młodym życzenia świąteczne i noworoczne.



Młodzieżowa Rada Miasta podjęła uchwałę w sprawie ustanowienia *Regulaminu konkursu inicjatyw kulturalnych młodzieży Bielska-Białej na rok 2020*. Konkurs taki odbędzie się po raz pierwszy dzięki inicjatywie młodych radnych poprzedniej, XIV kadencji, którzy zwrócili się do prezydenta miasta z wnioskiem o zwiększenie środków na działalność MRM. Prezydent zaproponował kwotę 50 tys. zł pod warunkiem opracowania regulaminu, na podstawie którego będzie można się o nie ubiegać. Po konsultacjach, dyskusjach i uzgodnieniach ustalono, że każda osoba w wieku 16-21 lat działająca na terenie Bielska-Białej może złożyć własny projekt z dziedziny kultury.

Projekt opiniował m.in. Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego. Jego naczelnik Przemysław Smyczek wyjaśnił, że chodzi o umożliwienie składania projektów osobom indywidualnym, bo stowarzyszenia i fundacje mają już możliwość startu w konkursie grantów. Procedura wyłaniania najlepszych będzie etapowa. Wydział Kultury i Sztuki będzie wydawał opinie o możliwości realizacji danego pomysłu i jego kosztów. Ostateczną decyzję podejmie komisja MRM składająca się z prezydium rady i pięciu delegatów.

Koszt realizacji pojedynczego projektu nie może przekroczyć 10 tys. zł. Termin składania wniosków (na zapisanym w regulaminie formularzu) ustalono na 17 lutego.

Zanim uchwała została podjęta 29 głosami za przy 8 przeciw i 8 wstrzymujących się, odbyła się dyskusja. Padła propozycja zmiany wieku uczestników konkursu. Wyszło argumenty za i przeciw. Wniosek o zachowanie pierwotnej propozycji zyskał większość. Zatwier-

dzony regulamin będzie ważny tylko w obecnej kadencji, czyli w 2020 r. W kolejnym roku będzie go można modyfikować, pod warunkiem otrzymania z kasy miasta kolejnych środków na taki konkurs.

Podczas grudniowej sesji MRM zapoznana się też ze sposobem organizacji komunikacji publicznej w Bielsku-Białej. Delegaci dowiedzieli się, że od 1 stycznia 2020 r. komunikacja miejska ma działać na nowych zasadach, jej organizację przyjmie Miejski Zarząd Dróg. Przedstawiciel MZD Artur Danel tłumaczył powody, dla których Miejski Zakład Komunikacyjny zostanie przekształcony w spółkę, z którą miasto podpisze umowę na jej usługi, a organizatorem miejskiej komunikacji zostanie MZD. Planuje on 6 etapów zmian, które będą szerokie – od zmiany układu sieci połączeń, rozkładu jazdy, struktury przystanków po nową dynamiczną informację dla pasażerów. Do 15 stycznia mieszkańcy mogą składać uwagi do projektowanych zmian, odbędą się spotkania konsultacyjne. Delegaci zadawali liczne pytania, np. o kursy autobusów do okolicznych miejscowości, możliwość stosowania biletu elektronicznego, pytali też, czy jakieś linie zostaną zlikwidowane, czy bilety podróżują. Artur Danel odpowiadał, że miejskie autobusy mogą jeździć do sąsiednich gmin na podstawie zawartych porozumień o finansowaniu takich kursów. Cztery linie zostaną zlikwidowane, ale to nie znaczy, że jakieś obszary miasta pozostaną bez autobusów. Będą tam docierać inne linie. Bilety można kupować przez aplikację Skay Cash. Ceny biletów w 2020 r. nie wzrosną.

W dalszej części sesji delegaci wybrali Komisję Rewizyjną MRM i podjęli uchwałę w sprawie ustalenia składu osobowego stałych komisji.

kk

DO ROZKRUSZANIA KAMIENI NERKOWYCH

W Szpitalu Wojewódzkim działa nowoczesny aparat do rozkruszania kamieni nerkowych metodą ESWL. Nowe urządzenie, oficjalnie oddane do użytku 17 grudnia, zastąpiło wysłużony aparat, który uległ awarii.

ESWL jest najczęściej stosowaną metodą leczenia kamicy nerkowej na świecie. To również najmniej inwazyjny sposób, który nie wymaga znieczulenia i chirurgicznego naruszenia tkanek pacjenta.

– Nie ma przyjemniejszej rzeczy dla lekarza, jak pozyskanie nowych narzędzi, którymi możemy służyć ludziom – powiedział z-ca dyrektora ds. leczenia oraz ordynator Oddziału Urologii i Onkologii Urologicznej Szpitala Wojewódzkiego w Bielsku-Białej. – Litotrypsja zewnątrzustrojową falą uderzeniową jest wykorzystywana jako pierwszy etap leczenia u blisko 80 proc. osób, cierpiących na kamicy układu moczowego. W czasie zabiegu złóg kruszony jest na drobne fragmenty, które chory musi wydaląć wraz z moczem. Wydalanie pokruszonych pozostałości trwa od kilku godzin do kilku tygodni. Zależy to od ich wielkości i budowy anatomicznej moczowodów – wyjaśnił ordynator.

Tę metodę wymyślono w 1980 r., obserwując odkształcenia pojawiające się na poszyciu samolotów wywołane falą uderzeniową. Pierwszym generatorem wykorzystywanym w medycynie był elektrohydrauliczny litotryptor Dornier HM3 – urządzenie dużych rozmiarów, pacjent musiał zanurzyć się w wannie z wodą w czasie zabiegu i być znieczulonym, ze względu na towarzyszący zabiegowi ból. ESWL – litotrypsję wprowadzono w Polsce do codziennej praktyki urologicznej w 1988 roku. W Bielsku-Białej pierwszy zabieg litotrypsji przy użyciu aparatu ESWL wykonano w 2000 r. właśnie w Szpitalu Wojewódzkim.

Aparat Modulith SLK to jedno z najnowocześniejszych obecnie urządzeń. Może być wykorzystywany przy zabiegach urologicznych m.in. do kruszenia kamieni nerkowych, moczowodów i w pęcherzu moczowym, a także likwidacji kamieni żółciowych w pęcherzyku żółciowym i w przewodach trzustkowych. Pomoże także pacjentom cierpiącym na chorobę Peyroniego, zaburzenia erekcji i zapalenia prostaty. Aby pokruszyć kamienie przy użyciu ESWL konieczne jest ich uwidocznienie, dlatego do lokalizacji złogów wykorzystuje się fluoroskopię – promieniowanie rentgenowskie – oraz ultrasonografię.

Urządzenie kupione zostało dzięki dotacji Urzędu Marszałkowskiego Województwa



śląskiego, który przekazał na ten cel około 1 mln zł. W ramach inwestycji zmodernizowano również pracownię, w której znajduje się aparat.

Rocznie w Szpitalu Wojewódzkim z litotrypsji korzysta około 500 pacjentów, szpital stara się zwiększyć kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia, aby rocznie udzielać takiej pomocy 600 chorym. W przyszłości być może uda się przeprowadzać w ciągu roku nawet tysiąc zabiegów litotrypsji.

Pieniądze z województwa

Podczas grudniowego spotkania w bielskim Szpitalu Wojewódzkim radna Sejmiku Województwa Śląskiego Ewa Żak poinformowała, że placówka otrzymała z budżetu województwa śląskiego 4,3 mln złotych – 2 mln zł na zakup sprzętu, a 2,3 mln zł na zamianę lokalizacji oddziału chirurgii ogólnej i naczyniowej z neurologią.

– Dzięki tej inwestycji znacznie zwiększymy liczbę łóżek na neurologii. Prace będziemy realizowali etapami, oba oddziały będą w tym czasie normalnie funkcjonować – informuje z-ca dyrektora ds. administracyjno-technicznych szpitala Łukasz Matlakiewicz. Obecnie oddział chirurgii ogólnej i naczyniowej dysponuje 46 miejscami, neurologia – 37 łóżkami.

Za pozostałe 2 mln złotych z budżetu województwa śląskiego zakupiona zostanie aparatura medyczna m.in. nowy mikroskop neurochirurgiczny, który kosztuje ponad 1 mln zł. Oddział anestezyjologii i intensywnej terapii potrzebu-

je m.in. nowych respiratorów. Część funduszy ma zostać przeznaczona na wyposażenie pracowni endoskopii w nowe gastroscopy i kolonoscopy.

– Zamierzamy również wymienić część 20-letnich łóżek na oddziałach, a także doinwestować centralną sterylizatornię, gdzie odbywa się m.in. mycie i dezynfekcja sprzętu anestezyjologicznego, narzędzi chirurgicznych oraz mycie łóżek i dezynfekcja materacy – mówi Łukasz Matlakiewicz, zapewniając, że szpital będzie starał się również o fundusze na inwestycje z innych źródeł.

Plany na nowy rok

W 2020 roku Szpital Wojewódzki zamierza wydać na inwestycje prawie 20 mln zł – ok. 8 mln na planowane prace modernizacyjne i budowlane, ponad 11 mln kosztować ma nowa aparatura medyczna. Na zaplanowane projekty placówka zarezerwowała w swoim budżecie 2 mln złotych.

– Obecnie łączna suma złożonych lub przygotowanych do złożenia wniosków o dodatkowe fundusze wynosi ponad 20 mln zł – informuje dyrektor Szpitala Wojewódzkiego Sabina Bigos-Jaworska.

Jednym z projektów jest wymiana agregatu wody lodowej służącego do klimatyzowania bloku operacyjnego, sal zabiegowych oraz pracowni zakładu diagnostyki obrazowej.

– Zainstalowany agregat użytkowany od 1999 r. jest urządzeniem przestarzałym technologicznie, ponieważ pracuje jeszcze na czynniku chłodni-

czym R22, dawno już wycofanym z rynku ze względów ekologicznych. Obecnie każda awaria związana z ubytkiem tego czynnika, może spowodować trwałe wyłączenie agregatu. Koszt zakupu nowego wynosi ok. 250 tysięcy złotych – mówi dyrektor placówki.

Szpital Wojewódzki zamierza również wyremontować system grzewczy. Prace obejmą m.in. wymianę trzech kotłów grzewczych i głównych rurociągów. Roczne oszczędności wynikające ze zmniejszenia zużycia gazu wyniosą ponad 530 tys. zł.

W ramach inwestycji planowana jest również budowa elektrowni fotowoltaicznej o mocy 281,6 kW, szpital złożył we wrześniu wniosek o jej dofinansowanie. Całość energii zostanie zagospodarowana na potrzeby szpitala, w tym na zasilanie rozbudowywanego systemu klimatyzacji. Poziom przewidywanych oszczędności zużycia energii wyniesie rocznie nawet 100 tys. zł. W ciągu dwóch lat szpital wyda na tę inwestycję 10,7 mln złotych. Sfinansowanie całości planowane jest z dotacji Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości ponad 10,2 mln złotych oraz zaciągniętej w NFO-ŚiGW pożyczki w wysokości ponad 530 tys. zł.

– W 2020 r. planowany koszt realizacji tego projektu ma wynieść ok. 4,4 mln złotych. Szpital uruchomi elektrownię w ciągu 24 miesięcy od momentu uzyskania dofinansowania – zapowiada, rzecznik prasowy Szpitala Wojewódzkiego Anna Szafrńska.

W 2020 roku wymienione mają zostać również dwie windy towarowe obsługujące centralną sterylizację, którymi transportowane są narzędzia na Centralny Blok Operacyjny. Szacowany koszt wymiany to ok. 130 tysięcy złotych.

Najpilniejsze zakupy dla oddziału gastroenterologii i chorób wewnętrznych to nowy videogastroskop, videokolonoskop oraz diatermia do badań endoskopowych i myjnia endoskopowa.

– Nowe urządzenia pozwolą zachować wysoki poziom diagnostyki oraz leczenia chorób układu pokarmowego. Sprzęt kosztuje ponad 500 tys. zł – podkreśla rzecznik. wag



zdjęcia: Lucjusz Cykowski

SYLWESTER PRZED RATUSEM

Kilka tysięcy osób znakomicie bawiło się na koncercie sylwestrowym przygotowanym przez Bielskie Centrum Kultury na placu Ratuszowym.

– To naprawdę fajne chwile, kiedy jesteśmy razem. Przez 2019 rok – mój pierwszy rok prezydentury – wiele czasu spędzaliśmy razem, bo nie tylko pracujemy codziennie dla dobra miasta, ale też potrafimy się wspólnie bawić. Mam nadzieję, że dobrze się wam mieszka w Bielsku-Białej. Cieszę się, że tworzymy wspólnotę mimo wielu różnic poglądowych. Największym bogactwem miasta jesteście wy, mieszkańcy. Życzymy sobie, żeby 2020 rok był kolejnym dobrym rokiem dla naszego miasta, żebyśmy wszystko robili wspólnie i razem – mówił ze sceny prezydent Bielska-Białej Jarosław Klimaszewski, któremu towarzyszyła żona Ewa. Para prezydencka złożyła bielszczanom życzenia wspaniałej sylwestrowej zabawy i wszystkiego dobrego w nowym roku.

Dla bielszczan i gości wystąpili dj-je Radia Bielsko, zespół łączący muzykę góralską z inspiracjami z wielu gatunków muzycznych Psio Crew, wokalista Mariusz Kalaga, który ze swoim zespołem wykonał program złożony ze światowych przebojów, a na koniec usłyszeliśmy bielski zespół rockowy Akurat. Zamiast sztucznych ogni przygotowano laserowe show w wykonaniu firmy Groda. wag





Poznanie przez dotyk



Anna Rak prowadzi warsztaty plastyczne



Zakładki do książek z tekstem w brajlu



Wręczanie odznak Przyjacieli Niewidomych – od lewej Joanna Feikisz, Wiesława Kopoczek, Antoni Szczuciński i Witold Mazurkiewicz

WESELE BEZ BARIER

Od kilku lat Teatr Polski otwiera się coraz szerzej dla osób z dysfunkcjami wzroku i słuchu. Przygotowuje dla nich audiodeskrypcję spektakli i ich tłumaczenie na język migowy, zaprasza na warsztaty, mnoży okazje teatralnych spotkań. Pieniądże na tę jakże ważną i cenioną przez adresatów działalność – w mieście i regionie znaną pod hasłem **Spektakle bez barier** – teatr pozyskuje z Funduszu Promocji Kultury.

W 2019 roku w ramach projektu *Spektakle bez barier* w teatrze przygotowano w sumie 4 spektakle z audiodeskrypcją i tyle samo z tłumaczeniem na język migowy oraz kilkanaście wydarzeń towarzyszących. Znaczna część projektowych przedsięwzięć niemal samoczynnie zorganizował się wokół *Wesela* Stanisława Wyspiańskiego.

– Składając wniosek w listopadzie 2018 roku nie wiedzieliśmy, że to się wszystko tak zgra – mówi koordynatorka i szefowa projektu Joanna Feikisz. – Wyspiański czaruje...

Projekt rozpoczął się w lutym, premiera spektaklu w reżyserii Igora Gorzkowskiego miała miejsce pod koniec marca. W czerwcu w Galerii Bielskiej BWA otwarto wystawę Beaty Boidy pt. *ETNO*. Co może bardziej pasować do *Wesela* niż korony i wieńce z bibułkowych kwiatów?

– Ta wystawa spadła nam jak z nieba – mówi Joanna Feikisz.

Wśród tworzących *ETNO* fotografii odbyły się więc projektowe warsztaty plastyczne dla osób niewidzących i niedowidzących.

Dzięki współpracy z Filią Integracyjną Książnicy Beskidzkiej udało się przeprowadzić coś w rodzaju minikonkursu recytatorskiego złożonego z fragmentów *Wesela* – także dla osób z dysfunkcją wzroku. Wcześniej każdy z uczestników dostał płytę ze swoim fragmentem i miał się go nauczyć na pamięć, potem wszyscy pracowali nad interpretacją tekstu z aktorem TP Michałem Czaderną.

– Pokochali Michała – uśmiecha się Joanna Feikisz. – Przed prezentacją mieli trochę obaw, ale jego recenzje bardzo ich podbudowały.

Pokochali też i obdarzyli zaufaniem aktora Mateusza Wojtasińskiego, który poprowadził pierwsze w historii projektu warsztaty ruchowe – za ciepły kontakt, dobrą energię. Może uda się w następnych projektach wykorzystać jego umiejętności w warsztatach z niesłyszącymi.

Jednak niekwestionowaną gwiazdą *Spektakli bez barier* 2019 była Anna Rak – animatorka kultury, kierowniczka Działu Edukacji Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu (Muzeum Górnośląskie, Książnica Beskidzka i Galeria Bielska BWA były oficjalnymi projektowymi partnerami Teatru Polskiego w 2019 roku). We wrześniu zaraźliwie energiczna pani Anna przeprowadziła nawiązujące do *Wesela* warsztaty dla osób niedosłyszących, w listopadzie – dla osób niedowidzących. Na oba spotkania przy-

wiozła mnóstwo ciekawych, obudowanych rekwizytami pomysłów.

Joanna Feikisz: Na spotkanie z niesłyszącymi zaprosiła swoją córkę, modelkę ubraną w strój ludowy z szumiącymi spódnicami, i kałała jej grać na skrzypcach. Mówię: *Wiesz, to są warsztaty dla niesłyszących...* A Ania na to: *Ja mam to wszystko wymyślane – będą dotykać skrzypiec, czuć ich wibrację.* I to był najlepszy moment tych warsztatów. Wzruszyłam się, patrząc na ich twarze. Jeden pan zapytał, czy może zatańczyć...

Tyflograficzna Panna Młoda

Centralnym punktem warsztatów z osobami niedowidzącymi był portret Wandy Siemaszkowej w stroju Panny Młodej z premierowego przedstawienia *Wesela*. Muzeum Górnośląskie ma w swoich zbiorach oryginał, ale w warsztatach brała udział tyflograficzna kopia obrazu Wyspiańskiego, wykonana własnoręcznie przez Annę Rak – wypukła, o zróżnicowanej strukturze, umożliwiająca oglądanie dotykiem. Uczestnicy oglądali też w ten sposób głowy XIX-wiecznych rzeźb, elementy weselnego stroju ludowego, korale, wytłaczane we wzory i malowane wstążki, spódnice. Wszystko po to, by na koniec stworzyć własny portret Panny Młodej.

– W moim własnym piekarniku wypiekane – tłumaczyła Anna Rak, rozdając uczestnikom warsztatów wykonane z masy solnej i przyklejone na teksturze profile Siemaszkowej. Trzeba im było dołożyć fryzury modelowane w mokrej glinie, dokleić wstążki i wianki. Nielatwej pracy towarzyszyła żywa opowieść o *Weselu* i teatralnym wizjonerstwie Wyspiańskiego, jego umiejętności obdarzania znaczeniem wybranych elementów scenicznego chaosu.

Ta wiedza bardzo się miała przydać wieczorem, podczas spektaklu, na który przybyła spora grupa osób z różnymi dysfunkcjami wzroku. Czekwały na nich w teatralnych kuluarach wydrukowane brajlem zakładki do książek z fragmentami *Wesela* oraz z punktowym alfabetem. Dla chętnych przygotowano jak zwykle 30 urządzeń do audiodeskrypcji, czyli odbiorników ze słuchawkami, przez które słyszały czytane przez lektora objaśnienia sytuacji na scenie.

Ale zanim ze sceny padło kultowe pytanie *Cóż tam, panie, w polityce?*, odznaki Przyjaciela Niewidomych – przyznane przez Zarząd Okręgu Śląskiego Polskiego Związku Niewidomych na wniosek kół w Bielsku-Białej i Cieszyńie – odebrali dyrektor Teatru Polskiego Witold Ma-

MIASTO

zurkiewicz i realizująca *Spektakle bez barier* Joanna Feikisz.

– Gdyby nie wcześniejsze warsztaty, człowiek by siedział na przedstawieniu jak na tureckim kazaniu – docenili działania teatru przedstawiciele kół PZN Wiesława Kopczek i Antoni Szczuciński.

– Od sześciu lat pracujemy nad tym, żeby wasza obecność tutaj była zupełnie naturalna – mówił zadowolony dyr. Mazurkiewicz.

Fotografia dla osób niewidomych

Wieczór z audiodekrypcją w teatrze był okazją do zaprezentowania urządzenia Blindtouch, które pozwala osobom niewidzącym robić zdjęcia i je oglądać w postaci wypukłej grafiki. Prototyp składa się z dwóch pudełek – jedno to bardzo prosty aparat fotograficzny; zrobione nim zdjęcie przetwarza się i zapisuje w postaci czytelnej dla drugiego – ważniejszego pudełka z matrycą wypukłych punktów. Kiedy zapisane na karcie pamięci zdjęcie trafi do stacji bazowej, po naciśnięciu guzika na powierzchni pojawia się jego stworzone z pinów odwzorowanie, które można obejrzeć dotykiem.

– Docelowo zdjęcia będą robione smartfonem i przesyłane na stację bazową – wyjaśniali autorzy Blindtoucha, Piotr i Sylwia Cybulscy z firmy Robot Manufacture.

Konsultowali swój pomysł m.in. w Instytucie w Laskach, rozmawiali z wieloma osobami niewidomymi i spotykali się z różnymi reakcjami. – Każdy widzi inne zastosowanie takiego urządzenia, ma inny pomysł na jego wykorzystanie, bo czego innego potrzebuje – mówią. – Niektórym Blindtouch może praktycznie pomóc poznawać przestrzeń wokół siebie, na ulicy – gdzie jest słup, jaka jest odległość do rogu, gdzie się kończy chodnik. Dla innych ważny jest aspekt artystyczny, jeszcze innym chodzi o wspomnienia miłych chwil.

Żeby Blindtouch się rozwinął, potrzeba pieniędzy, czyli inwestora. Może dzięki spotkaniu w teatrze i wpływowi Wyspiańskiego uda się go znaleźć.

Na koniec – kurtyna

Grudniowe spotkanie *Spektakli bez barier* nawiązywało do 130. sezonu bielskiego teatru – była to prezentacja trójwymiarowej, rzeźbionej kopii postaci nimf namalowanych na teatralnej kurtynie Francesco Angelel Rottonary z 1890 roku (przeznaczonej do poznawania dotykowego), uzupełniona wykładem Justyny Łabądz oraz warsztatami ruchowymi aktora, tancerza i choreografa – Mateusza Wojtasińskiego.

Maria Trzeciak

ŁAWNIK – SĘDZIA SPOŁECZNY

Aby wyroki były nie tylko zgodne z literą prawa, ale sprawiedliwe, potrzebny jest dodatkowy element wymiaru sprawiedliwości, jakim są ławnicy. 17 grudnia w Urzędzie Miejskim uroczysto pożegnano ławników – sędziów społecznych kadencji 2016-2019 wybranych z terenu miasta. W wydarzeniu, którego inicjatorem była Rada Ławnicza i jej przewodniczący Adam Fabia, wzięli udział przedstawiciele samorządu naszego miasta z przewodniczącym Rady Miejskiej Januszem Okrzesikiem i prezydentem Jarosławem Klimaszewskim. Spotkanie w sali sesyjnej Ratusza było okazją do podziękowań dla ławników.

– Udział ławników w procesie stosowania prawa w sądach powszechnych wymaga doświadczenia życiowego, wrażliwości społecznej, jak i wiedzy z zakresu procedur sądowych oraz norm i zasad poszczególnych gałęzi prawa. Dlatego każdy, kto chce wykonywać funkcję ławnika w sądzie powszechnym, powinien przygotować się do pełnienia tej ważnej roli społecznej poprzez opanowanie minimum wiedzy z zakresu prawa – podkreślił przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Okrzesik. – Pełniąc zaszczytną funkcję ławnika, czyli społecznego sędziego, rozstrzygają państwo kwestie o często zasadniczym znaczeniu dla osób, których one dotyczą.

O szczególnej roli ławników, szczególnie w trudnym okresie dla sądownictwa w Polsce, mówił prezydent Jarosław Klimaszewski.

Rada Miejska co 4 lata wybiera ławników w liczbie określonej przez prezesa Sądu Okręgowego w Bielsku-Białej. Ławników kończącej się kadencji wybrano w głosowaniu tajnym na sesji Rady Miejskiej 29 października 2015 r. – do



Podziękowania ławnikom składa Janusz Okrzesik

Sądu Okręgowego wybrano wtedy 56 ławników, w tym 7 do orzekania z zakresu prawa pracy, natomiast do Sądu Rejonowego – 36 ławników, w tym 17 do orzekania z zakresu prawa pracy. W roku 2018, na wniosek prezesa Sądu Okręgowego, w wyborach uzupełniających wybrano 7 ławników.

Warunkiem koniecznym do pełnienia funkcji ławnika jest również złożenie ślubowania przed prezesem sądu. Z roty ślubowania wynikają szczególne powinności: obowiązki wierniej służby ojczyźnie, strzeżenie prawa, bezstronność, dochowanie tajemnicy, kierowanie się godnością oraz uczciwością.

Podczas spotkania przewodniczący Rady Ławniczej Sądu Okręgowego w Bielsku-Białej Adam Fabia przypomniał, że przy rozstrzyganiu spraw ławnicy mają równe prawa z sędziami, oraz przedstawił rys historyczny działalności ławników. Zebranych ławnikom przewodniczący RM i prezydent miasta wręczyli podziękowania za godne i sumienne pełnienie służby sędziego społecznego w kadencji 2016-2019. Jack

RADA SENIORÓW GOTOWA DZIAŁAĆ

5 grudnia na inauguracyjnym posiedzeniu zebrała się Rada Seniorów Miasta Bielska-Białej II kadencji, wyłoniona podczas sesji Rady Miejskiej Bielska-Białej 19 listopada. Wybrała swoje prezydium, na którego czele ponownie stanęła Elżbieta Rosińska.

– Chciałem wam podziękować, bo nie wszyscy garną się do pracy społecznej. Ale chętnych do rady było tym razem więcej niż miejsc, co dobrze świadczy o pracy rady pierwszej

kadencji, która ma sporo osiągnięć. Niektóre twarze widzę ponownie, ale są też nowe. Liczę na bardzo dobrą współpracę – powiedział prezydent miasta Jarosław Klimaszewski, przedstawiając seniorom swego zastępcę Adama Ruśniaka, który będzie w bezpośrednim kontakcie z radą.

Wszystkim nowo powołanym członkom prezydent wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Januszem Okrzesikiem wręczyli zaświadczenia o wyborze do składu Rady Seniorów Miasta Bielska-Białej.

– Bardzo liczę na to, że nowa rada będzie co najmniej tak kreatywna,

jak poprzednia, serdecznie witam nowych członków, którzy mogą dodać radzie energii oraz pomysłów – powiedział Janusz Okrzesik, gratulując i życząc powodzenia w pracy.

W przeprowadzonych potem wyborach rada wyłoniła swoje prezydium. Ponownie przewodniczącą została Elżbieta Rosińska, wiceprzewodniczącym Kazimierz Kamiński, a sekretarzem rady – Anna Jurczyga.

Elżbieta Rosińska zapowiedziała, że dotychczasowe działania rady będą kontynuowane, ale ich obszar w miarę możliwości zostanie poszerzony. Przypominamy, że do zadań Rady Seniorów należy konsultowanie zadań realizowanych przez miasto Bielsko-Białą na rzecz osób starszych – opiniowanie projektów aktów prawnych dotyczących osób starszych, inicjowanie działań na rzecz osób starszych, współpraca z organizacjami i instytucjami działającymi na rzecz osób starszych, wymiana doświadczenia z radami seniorów działającymi na terenie innych gmin. Zgodnie ze Statutem Rady Seniorów Miasta Bielska-Białej posiedzenia tej rady odbywają się co najmniej raz na kwartał. kk



STAWKI CZYNISZU DZIERŻAWNEGO OD 1 STYCZNIA 2020 R.

ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA
BIELSKA-BIAŁEJ W SPRAWIE USTALENIA
STAWEK CZYNISZU DZIERŻAWNEGO

1. za grunty stanowiące własność Gminy Bielsko-Biała i Miasta Bielsko-Biała na prawach powiatu od 1 stycznia 2020 r.

Na podstawie art. 30 ust. 1 i 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2019 r., poz. 506 ze zm.), art. 11 ust.1, art. 13 ust. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r., poz. 2204 ze zm.) zarządzam § 1. 1. Ustalenie stawek czynszu dzierżawnego za grunty stanowiące własność Gminy Bielsko-Biała i Miasta Bielsko-Biała na prawach powiatu położone w obszarze miasta Bielska-Białej w wysokości określonej w załączniku nr 1 do niniejszego zarządzenia z zastrzeżeniem, że minimalna wysokość rocznego czynszu dzierżawnego nie może być niższa niż 50,00 zł netto.

2. W szczególnie uzasadnionych przypadkach czynsz dzierżawny może być ustalany indywidualnie w drodze rokowań.

§ 2. Wykonanie Zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Nieruchomości.

§ 3. Z dniem 1 stycznia 2020 r. tracą moc obowiązywania Zarządzenia Prezydenta Miasta Bielska-Białej Nr: ON.0050.3522.2018.MGR z 31 października 2018 r., ON.0050.198.2019.MGR z 22 lutego 2019 r. w sprawie ustalenia stawek czynszu dzierżawnego za grunty stanowiące własność Gminy Bielsko-Biała – Miasta Bielsko-Biała na prawach powiatu – na rok 2019.

2. za grunty stanowiące własność Skarbu Państwa Na podstawie art. 4 pkt 9 i 9b1, art. 11 ust. 1, art. 13 ust.1 i art. 23 ust. 1 pkt 7a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 ze zm.) w związku z art. 91, art. 92 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tj. Dz. U. z 2019 r., poz. 511 ze zm.) zarządzam:

§ 1. 1. Ustalenie stawek czynszu dzierżawnego za grunty stanowiące własność Skarbu Państwa położone w obszarze miasta Bielska-Białej w wysokości określonej w załączniku Nr 1 do niniejszego zarządzenia z zastrzeżeniem, że minimalna roczna wysokość czynszu dzierżawnego nie może być niższa niż 50,00 zł netto.

2. W szczególnie uzasadnionych przypadkach czynsz dzierżawny może być ustalany indywidualnie w drodze rokowań.

§ 2. Wykonanie Zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Nieruchomości.

§ 3. Z dniem 1 stycznia 2020 r. traci moc obowiązywania Zarządzenie Prezydenta Miasta Bielska-Białej Nr ON.0050.3524.2018.MGR z dnia 31 października 2018 r., w sprawie ustalenia stawek czynszu dzierżawnego za grunty stanowiące własność Skarbu Państwa – na rok 2019.

Ww. zarządzenia wchodzą w życie z dniem 1 stycznia 2020 r.

Lp. Grunty przeznaczone pod:	Strefa	Wysokość stawek netto	
		grunty gminy Bielsko – Biała i miasta B-B na prawach powiatu	grunty Skarbu Państwa
1. Kioski z kwiatami	I	10,00 zł mies./m ²	10,00 zł mies./m ²
	II	8,00 zł mies./m ²	8,00 zł mies./m ²
	III	6,00 zł mies./m ²	6,00 zł mies./m ²
2. Kioski z prasą, książkami	I	7,00 zł mies./m ²	7,00 zł mies./m ²
	II	3,50 zł mies./m ²	3,50 zł mies./m ²
	III	2,00 zł mies./m ²	2,00 zł mies./m ²
3. Pozostałe kioski handlowe	I	16,00 zł mies./m ²	16,00 zł mies./m ²
	II	10,00 zł mies./m ²	10,00 zł mies./m ²
	III	7,00 zł mies./m ²	7,00 zł mies./m ²
4. Hurtownie, magazyny	do 300 m ²	9,20 zł mies./m ²	9,20 zł mies./m ²
	powyżej 300 m ²	6,90 zł mies./m ²	6,90 zł mies./m ²
5. Tereny zajęte pod zaplecze budowlane, składowanie materiałów, urządzeń budowlanych i surowców wtórnych	do 300 m ²	5,00 zł mies./m ²	5,00 zł mies./m ²
	powyżej 300 m ²	2,50 zł mies./m ²	2,50 zł mies./m ²
6. Produkcję		3,00 zł mies./m ²	3,00 zł mies./m ²
7. Usługi	I	9,00 zł mies./m ²	9,00 zł mies./m ²
	II	5,80 zł mies./m ²	5,80 zł mies./m ²
	III	4,20 zł mies./m ²	4,20 zł mies./m ²
8. Imprezy widowiskowo-rozrywkowe	I	580,00 zł dziennie	580,00 zł dziennie
9. Garaże i wiaty garażowe	II	4,00 zł mies./m ²	4,00 zł mies./m ²
	III	3,00 zł mies./m ²	3,00 zł mies./m ²
10. Usługi komunalne		1,80 mies./m ²	1,80 mies./m ²
11. Parkingi	I	7,00 zł mies./m ²	7,00 zł mies./m ²
	II	6,00 zł mies./m ²	6,00 zł mies./m ²
	III	4,00 zł mies./m ²	4,00 zł mies./m ²
12. Ogródki przy lokalach gastronomicznych (w sezonie, tj. od 1 maja do 30 września każdego roku trwania umowy)		19,00 zł mies./m ²	19,00 zł mies./m ²
13. Ogródki przy lokalach gastronomicznych (poza sezonem, tj. od 1 stycznia do 30 kwietnia oraz od 1 października do 31 grudnia każdego roku trwania umowy)		2,00 zł mies./m ²	2,00 zł mies./m ²
14. Tereny zielone wokół kiosków/obiektów handlowych, usługowych		1,00 zł mies./m ²	1,00 zł mies./m ²
15. Miejsca postojowe samochodów		3,50 zł mies./m ²	3,50 zł mies./m ²
16. Tereny zajęte pod autokomisy i handel używanymi częściami samochodowymi, wypożyczanie przyczep samochodowych itp.		6,00 zł mies./m ²	6,00 zł mies./m ²
17. Tereny pod myjnię samochodowe	I	10,00 zł mies./m ²	10,00 zł mies./m ²
	II	8,00 zł mies./m ²	8,00 zł mies./m ²
	III	6,00 zł mies./m ²	6,00 zł mies./m ²
18. Dojścia i dojazdy do budynków mieszkalnych		1,50 zł rocznie/m ²	2,00 zł rocznie/m ²
19. Tereny zajęte pod budynki mieszkalne		3,00 zł mies./m ²	3,00 zł mies./m ²
20. Dojścia i dojazdy do obiektów handlowych, usługowych i produkcyjnych		3,00 zł mies./m ²	3,00 zł mies./m ²
21. Urządzenia teletechniczne i energetyczne	do 50 m ²	242,00 zł mies./m ²	242,00 zł mies./m ²
	powyżej 50 m ²	350,00 zł mies./m ²	350,00 zł mies./m ²
22. Pojemniki na odpady komunalne		0,50 zł mies./m ²	0,50 zł mies./m ²
23. Pojemniki na odzież używaną		40 zł mies./sztuka	40 zł mies./sztuka
24. Reklamy	do 2 m ²	3.000,00 zł rocznie	3.000,00 zł rocznie
	I	580,00 zł rocznie	580,00 zł rocznie
	II	505,00 zł rocznie	505,00 zł rocznie
	III	290,00 zł mies./m ²	290,00 zł mies./m ²
25. Potykacze reklamowe do 1,50 m ² całkowitej powierzchni reklamowej		40 zł mies./sztuka	40 zł mies./sztuka
26. Tereny zajęte pod ekspozycję dla potrzeb prowadzonej działalności		4,00 zł mies./m ²	4,00 zł mies./m ²
27. Budynki gospodarcze i altany	do 10 m ²	20,00 zł mies./m ²	20,00 zł mies./m ²
	powyżej 10 m ²	25,00 zł mies./m ²	25,00 zł mies./m ²
28. Ogródki przydomowe		0,20 zł mies./m ²	0,20 zł mies./m ²
29. Uprawy ogrodnicze pod osłonami i uprawy roślin ozdobnych		0,60 zł mies./m ²	0,60 zł mies./m ²
30. Uprawy rolnicze i ogrodnicze, łąki i pastwiska, pasieki pszczele i tereny przeznaczone pod wybiegi dla koni	do 300 m ²	0,30 zł mies./m ²	0,30 zł mies./m ²
	powyżej 300 m ²	0,15 zł mies./m ²	0,15 zł mies./m ²
31. Tereny zielone wokół budynków miesz. poza ogrodzeniem		0,18 zł mies./m ²	0,18 zł mies./m ²
32. Tereny rekreacyjne		1,00 zł mies./m ²	1,00 zł mies./m ²
33. Tereny pod maszty telefonii komórkowej		200,00 zł mies./m ²	200,00 zł mies./m ²

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA I NIEODPŁATNE PORADNICTWO OBYWATELSKIE W 2020 ROKU

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA

Od 1 stycznia 2020 roku nieodpłatna pomoc prawna świadczona jest w pięciu punktach natomiast nieodpłatne poradnictwo obywatelskie w dwóch punktach. Zarówno nieodpłatna pomoc prawna jak i nieodpłatne poradnictwo obywatelskie przysługuje osobie uprawnionej, która nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy.

Osoba uprawniona przed uzyskaniem pomocy prawnej lub poradnictwa obywatelskiego składa pisemne oświadczenie, że nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy. Oświadczenie składa się osobie udzielającej porady tj. adwokatowi bądź radcy prawnemu pełniącemu dyżur w punkcie nieodpłatnej pomocy prawnej, lub doradcy obywatelskiemu świadczącego pomoc w punkcie nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego.

Osobom ze znaczną niepełnosprawnością ruchową, które nie mogą stawić się w punkcie osobiście, oraz osobom doświadczającym trudności w komunikowaniu się, może być udzielana nieodpłatna pomoc prawna poza punktem (w miejscu zamieszkania) po wcześniejszym umówieniu terminu wizyty.

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA ORAZ NIEODPŁATNE PORADNICTWO OBYWATELSKIE OBEJMUJE RÓWNIEŻ NIEODPŁATNĄ MEDIACJĘ.

UWAGA

Udzielenie nieodpłatnej pomocy prawnej i nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego (mediacja) odbywać się będzie według kolejności zgłoszeń, po wcześniejszym telefonicznym umówieniu terminu wizyty.

Zgłoszeń dokonuje się telefonicznie od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego pod numerem 33497157 lub za pośrednictwem strony internetowej www.um.bielsko.pl w zakładce Nieodpłatna Pomoc Prawna – zarezerwuj termin wizyty on-line.

PUNKT NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ PROWADZONY PRZEZ RADCÓW PRAWNYCH
Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 17 A

Harmonogram pracy:

- poniedziałki 9.00–13.00
- wtorki 9.00–13.00
- środy 11.30–15.30
- czwartki 8.00–12.00
- piątki 8.00–12.00

PUNKT NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ PROWADZONY PRZEZ ADWOKATÓW
Bielsko-Biała, ul. Bratków 16

Harmonogram pracy:

- poniedziałki 8.30–12.30
- wtorki 15.00–19.00
- środy 8.30–12.30
- czwartki 8.00–12.00
- piątki 15.00–19.00

PUNKT NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ PROWADZONY WSPÓLNIE PRZEZ ADWOKATÓW (A) I RADCÓW PRAWNYCH (RP)

Bielsko-Biała, ul. Akademii Umiejętności 1A

Harmonogram pracy:

- poniedziałki 14.00–18.00 (A)
- wtorki 9.00–13.00 (RP)
- środy 14.00–18.00 (RP)
- czwartki 12.00–16.00 (RP)
- piątki 8.00–12.00 (A)

PUNKTY NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ PROWADZONE PRZEZ ŚLĄSKĄ FUNDACJĘ BŁĘKITNY KRZYŻ

Bielsko-Biała, ul. Adama Mickiewicza 30A

Harmonogram pracy:

- poniedziałki 15.00–19.00
- wtorki 13.00–17.00
- środy 13.00–17.00
- czwartki 8.00–12.00
- piątki 12.30–16.30

Bielsko-Biała, plac Opatrzności Bożej 18

Harmonogram pracy:

- poniedziałki 8.30–12.30
- wtorki 9.00–13.00
- środy 8.30–12.30
- czwartki 13.00–17.00
- piątki 8.30–12.30

NIEODPŁATNE PORADNICTWO OBYWATELSKIE

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji.

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje również nieodpłatną mediację.

PUNKTY NIEODPŁATNEGO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO PROWADZONE PRZEZ ŚLĄSKĄ FUNDACJĘ BŁĘKITNY KRZYŻ

Bielsko-Biała, ul. Lipnicka 36

Harmonogram pracy:

- poniedziałki 8.00–12.00
- wtorki 8.30–12.30
- środy 8.00–12.00
- czwartki 8.00–12.00
- piątki 8.30–12.30

Bielsko-Biała, ul. Józefa Lompy 7

Harmonogram pracy:

- poniedziałki 9.00–13.00
- wtorki 14.00–18.00
- środy 9.00–13.00
- czwartki 8.30–12.30
- piątki 14.00–18.00

MIEJSKI PROGRAM DOFINANSOWANIA KOSZTÓW ZMIANY SYSTEMU OGRZEWANIA

W Bielsku-Białej realizowany jest *Miejski program związany ze zmianą systemu ogrzewania*. Program dotyczy dofinansowania do zwiększonych kosztów związanych ze zmianą systemu ogrzewania z paliw stałych na ogrzewanie gazowe, elektryczne, olejowe lub polegające na podłączeniu do miejskiej sieci ciepłowniczej.

Z pomocy może skorzystać mieszkaniowiec Bielska-Białej, który spełni następujące przesłanki:

- zmienił system ogrzewania z paliw stałych na ogrzewanie: gazowe, elektryczne, olejowe lub lokal mieszkalny został podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej, nie wcześniej niż 1 stycznia 2019 r.
- dysponuje tytułem prawnym do lokalu,
- osiąga dochód nie większy niż 500 proc. kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej albo osoby w rodzinie (stan na styczeń 2020 r. 3.505,00 zł w przypadku jednoosobowego gospodarstwa i nie więcej niż 2.640,00 zł na osobę w rodzinie).

Wysokość pomocy uzależniona jest od:

- wysokości dochodu,
- liczby osób zamieszkujących w lokalu.

Dokumenty można składać na siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej ul. Karola Miarki 11 w Bielsku-Białej oraz poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą e-PUAP.

Więcej informacji udzielają pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, ul. Karola Miarki 11, tel. 33 4995613.

www.mops.bielsko.pl, w zakładce *Realizowane programy*.

RATUSZ OGŁASZA

SPRZEDAŻ

Na podstawie art. 13, art. 28 ust. 1, art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 z późn.zm.) podaję do publicznej wiadomości informację o nieruchomości stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała, przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców ze względu na przysługujące im prawo pierwszeństwa nabycia lokalu i udziału w gruncie, zgodnie z zarządzeniem ON.0050.816.2019. NR z 11 grudnia 2019 r.

położenie: **ul. Marii Konopnickiej 24, lokal mieszkalny nr 16**

oznaczenie: udział 222/10000 części w dz.1209, obr. Aleksandrowice, Kw BB1B/00048029/4

powierzchnia lokalu: 44,41 m²

jednostka w planie zagosp. przestrz.: zgodnie ze Studium UikZP – MW

cena lokalu: 155.435,00 zł, udział w gruncie: 4.074,00 zł

cena obowiązuje do 11 lutego 2020 r.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Nieruchomości Urzędu Miejskiego.

Na podstawie art. 11, art. 13, art. 28 ust. 1 i 2, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt 6, art. 37 ust. 1, art. 38 ust. 1 oraz art. 40 ust. 1 pkt 1 i ust. 3 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 2204 ze zm.) podaję do publicznej wiadomości informację o nieruchomości stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała, położonej **przy ul. Stanisława Staszica**, obręb Biała Miasto, przeznaczonej zgodnie z uchwałą nr IX/164/2019 Rady Miejskiej w Bielsku-Białej z 10 czerwca 2019 r. oraz zarządzeniem prezydenta Bielska-Białej nr ON.0050.801.2019.NR z 3 grudnia 2019 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

ozn.: dz. 150/4, dz. 150/5, KW BB1B/00005166/3

powierzchnia: 21 m², 162 m², łącznie 183 m²

cena nieruchomości netto: 110.000,00 zł

cena obowiązuje do 13 lutego 2020 r.

Ww. nieruchomość położona jest w terenie, dla którego obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przyjęty uchwałą nr L/1182/2009 Rady Miejskiej w Bielsku-Białej z 22 grudnia 2009 r. Zgodnie z planem miejscowym ww. działki objęte są jednostką 125_UMW-07, tj. zabudowa usługowo-mieszkaniowa śródmiejska, w tym usługi centrotwórcze, usługi podstawowe, zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna i zabudowa usługowo-mieszkaniowa. Działki położone w terenie zabudowy układu urbanistycznego wpisanego do rejestru za-

bytków pod numerem rej. A-479/87 i podlegają szczególnej ochronie prawnej. Wobec powyższego prowadzenie robót budowlanych wymaga uzyskania pozwolenia konserwatorskiego. Obsługa komunikacyjna działek odbywa się od ul. Stanisława Staszica, która w miejscowym planie oznaczona jest jako 125_KP-05, tj. ciąg pieszy. Skomunikowanie planowanej zabudowy winno uwzględniać obowiązującą organizację ruchu, tj. zakaz ruchu, z dopuszczeniem zaopatrzenia w godzinach 18-10 pojazdami do 3,5 t. Przez działkę przebiegają następujące sieci uzbrojenia terenu: sieć ciepłownicza DN 150 oraz sieć energetyczna niskiego napięcia wraz ze złączem kablowym ZK-2784. Z uwagi na powyższe, zachodzi konieczność uzgodnienia ewentualnej przebudowy sieci, w przypadku planowania zabudowy jaką przewiduje plan miejscowy, z dysponentami ww. sieci.

Cena nieruchomości podlega opodatkowaniu podatkiem VAT w wys. obowiązującej na dzień sprzedaży.

Szczegółowe informacje w Biurze Obsługi Interesanta UM, pl. Ratuszowy 6, stanowisku nr 4.

Byli właściciele lub ich spadkobiercy mają pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości za podane wyżej ceny, jeżeli złożą wnioski w terminie 42 dni od daty wywieszenia niniejszego wykazu. Byli właściciele lub ich spadkobiercy, w przypadku skorzystania z przysługującego im prawa, będą zobowiązani do zwrotu kosztów poniesionych przez gminę związanych z przygotowaniem tych nieruchomości do zbycia. □

DZIERŻAWA

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst Dz. U. z 2018 r., poz. 2204 zm.) podaję do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała, przeznaczonej zgodnie z zarządzeniem nr ON.0050.818.2019.MGR prezydenta Bielska-Białej z 11 grudnia 2019 r., do oddania w dzierżawę na czas nieoznaczony, położonej w Bielsku-Białej **przy ul. Pokoju** obręb Olszówka Dolna – do wykorzystania na ogródek przydomowy – na rzecz osoby fizycznej.

oznaczenie: dz. 370/15 KW BB1B/00054248/0

powierzchnia lokalu: 252 m²

czynsz: 12,60 zł miesięcznie + VAT (stawki mogą ulec aktualizacji)

teren niezabudowany, nieobjęty planem – w studium UP, tj. funkcja usługowo-wytwórczej, MNU, tj. mieszkaniowo-usługowa □

czenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, które wymagają usługi asystenta w wykonywaniu codziennych czynności oraz funkcjonowaniu w życiu społecznym. Jego celem jest wprowadzenie usługi asystenta jako formy wsparcia dla tych osób. Do zadań asystenta należeć będzie m.in. pomoc w wyjściu, powrocie oraz dojazdach np. na rehabilitację i zajęcia terapeutyczne lub do ośrodków kultury, pomoc w zakupach i w załatwianiu spraw urzędowych. O przystąpieniu miasta do programu zdecydowano podczas grudniowej sesji Rady Miejskiej. kk



WAŻNE TELEFONY

Urząd Miejski, pl. Ratuszowy 1,5 i 6 pracuje od poniedziałku do środy w godz. 7.30–15.30, w czwartki 7.30–18.00, w piątki 7.30–13.00
Centrala: 334971497, 334971498,
faks: 334971786

Informacja – pl. Ratuszowy 1: tel. 334971400
– pl. Ratuszowy 6: tel. 334971800

Awaria oświetlenia ulicznego: UM, tel. 334971702
zgłoszenia e-mail: oswietlenie@um.bielsko.pl
lub tel. 991

Awaria świateł sygnalizacji drogowej,
MZD, tel. 334726010, od 7.30 do 15.30

SUEZ Bielsko-Biała S.A.:
w godzinach pracy tel. 334992000, 334992019
e-mail: zom.bielskobiala@sitapolska.com.pl
bok-bb@sitapolska.com.pl

Wydział Gospodarki Miejskiej UM:
tel. 334971703, 334971704
naczelnik WGM tel. 334971507, 600004236
e-mail: gosp.komunalna@um.bielsko.pl

Uszkodzenie nawierzchni i wycieki wody
MZD tel. 334979636, czynne całą dobę
Powalone drzewa przy drogach
MZD, tel. 334979636 w. 119 od 7.30 do 15.30
e-mail: sekretariat@mzd.bielsko.pl

Pogotowie weterynaryjno-sanitarne oraz
Schronisko dla zwierząt 338141818
w UM tel. 334971508 od 7.30 do 15.30

Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej
tel. 338146221 lub 988
Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy 338150984

Straż Miejska tel. 986, 338228114, 338228115
e-mail: sm@strazmiejska.bielsko.pl
Miejska Komenda Policji tel. 997, 338121200
Państwowa Straż Pożarna tel. 998, 338126065

POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe tel. 999, 338123412
Pogotowie energetyczne tel. 991
Pogotowie gazowe tel. 992, 338113853
Pogotowie ciepłownicze tel. 993, 338128323
Pogotowie wodociągowe tel. 994, 338126870
e-mail: aqua@aqua.com.pl
GOPR tel. 985, 338296900

DYŻURY CZŁONKÓW RADY SENIORÓW

MIASTA BIELSKA-BIAŁEJ
czwartki w godz. 11.00-13.00
pl. Opatrzności Bożej 18
tel. 606714592

ASYSTENT OSOBY
NIEPEŁNOSPRAWNEJ

Miasto Bielsko-Biała przystąpi do realizacji Programu Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej – edycja 2019-2020 przyjętego przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, realizowanego ze środków Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych. Program kierowany jest do osób z niepełnosprawnościami, posiadających orze-



BĘDZIEMY GOŚCIĆ MISTRZÓW W AMPFUTBOLU

Klub Kuloodporni Bielsko-Biała stanął przed ambitnym wyzwaniem – będzie organizatorem turnieju finałowego Ligi Mistrzów w Ampfutbolu z udziałem ośmiu najlepszych drużyn Europy. 18 grudnia podano wyniki głosowania poszczególnych federacji krajowych amfutbolu, które wskazały Bielsko-Białą jako gospodarza zawodów. Radość Kuloodpornych była wielka.



fot. archiwum klubu Kuloodporni



Konferencja prasowa w sprawie turnieju

Klub Kuloodporni nie zostanie jednak osamotniony w tym przedsięwzięciu, otrzyma dużą pomoc od współorganizatora turnieju, którym będzie TS Podbeskidzie, a władze samorządowe Bielska-Białej i Czechowic-Dziedzic zapowiadają wsparcie i cieszą się z kolejnej okazji do międzynarodowej promocji swych gmin.

– Środowisko skupione wokół Kuloodpornych stworzyło w Bielsku-Białej coś pięknego przy tak naprawdę niewielkiej pomocy z zewnątrz. Myślę, że już czas, aby miasto włączyło się w to mocniej, tym bardziej, że ten projekt znakomicie łączy promocję sportu i promocję miasta. Przeprowadźmy dobrze tę imprezę, będzie to kolejna okazja pokazania nowej sportowej twarzy miasta, bardzo na to liczymy – mówi prezydent Bielska-Białej Jarosław Klimaszewski.

Turniej odbędzie się w dniach 22-24 maja 2020 r. i wyłoni najlepszy klub w Europie. Będą w nim walczyć mistrzowie z ośmiu krajów – Polski, Anglii, Irlandii, Turcji, Włoch, Gruzji, Rosji i Azerbejdżanu – w sumie około 150 zawodników. Rozgrywki Ligi Mistrzów odbywać się będą na stadionie Bielsko-Bialskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Młyńskiej i na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Czechowicach-Dziedzicach (faza grupowa) oraz na Stadionie Miejskim przy ul. Rychlińskiego w Bielsku-Białej, gdzie będzie główna arena zawodów i gdzie zobaczymy mecze finałowe. Będzie to druga edycja Ligi Mistrzów w Ampfutbolu, pierwsza odbyła się w roku 2019 w Gruzji, mistrz Polski – drużyna Legii Warszawa – zajęła wtedy drugie miejsce.

O prawo organizacji turnieju ubiegały się dwa kraje: Polska i Turcja. Tylko one spełniły bardzo wysoko postawione wymagania.

– Głosy oddają przedstawiciele każdej krajowej federacji zrzeszonej w EAFF – tłumaczył jeszcze przed werdyktem prezes Kuloodpornych Daniel Kawka na konferencji prasowej. – Szanse oceniam pół na pół, ale trzeba przyznać, że konkurencja turecka jest bardzo mocna. Turcja ma najmocniejsze kluby na świecie, jeśli chodzi o amfutbol, ale Polska również znacząco coraz więcej. Jeśli chodzi o stronę promocyjną, to na pewno Turcję wyprzedzamy, u nas to wygląda bardziej profesjonalnie. Zaangażowanie takich sportowców, jak Robert Lewandowski, Łukasz Fabiański, Kamil Kruszyński, którzy są ambasadorami polskiej federacji, oraz zainteresowanie kibiców robią swoje. Widać, jak amfutbol został miło przyjęty przez kibiców, jakim cieszy się zainteresowaniem, a to pociąga za sobą zainteresowanie sponsorów czy miast. A amfutbol w Polsce ma dopiero 8 lat – dodał.

Na pewno na decyzji krajowych federacji zawazyła jakość bazy sportowej i hotelowej oraz dogodne położenie naszego miasta, które zostało patronem imprezy.

– Do każdej imprezy przygotowujemy się profesjonalnie. Murawa będzie na najwyższym poziomie – zapewni dyrektor BBOSiR Grzegorz Jania.

Bielsko-Biała ani Czechowice-Dziedzice nie obawiają się organizacji ligi, bo mają dobre doświadczenia w organizacji mistrzostw świata w piłce nożnej do lat 20, które odbyły się w maju 2019 r.

Klub Kuloodporni od 2015 roku organizuje jedyne w województwie śląskim treningi dla seniorów. W tym roku zdobył tytuł mistrza Polski jako najmniej doświadczony klub.

– Od 2017 r. organizujemy również treningi dla juniorów jako pierwszy klub amfutbolowy w Polsce. Pięciu naszych zawodników gra w juniorskich reprezentacjach Polski. W tym roku planowane są pierwsze mecze do lat 10 i do lat 15, tutaj nasi zawodnicy stanowiliby o sile tych reprezentacji. Od czterech lat organizujemy dwudniowe turnieje mistrzostw Polski, które cieszą się zainteresowaniem większym niż w Warszawie czy Krakowie. Na trybunach pojawia się dużo kobiet i dzieci, rodzinna atmosfera, bardzo o to dbamy i z tego jesteśmy bardzo dumni – mówi Daniel Kawka.

Katarzyna Kucybała

BĘDZIE PUCHAR REKSIA

Kolejne zawody o Puchar Reksia zaplanowano 2 lutego na Stoku Dębowca. Na uczestników rywalizacji narciarskiej czeka 400 numerów startowych. Podobnie w przypadku zawodów w Białce Tatrzańskiej na Stoku Bania, które planowane są na 15 marca. Obecnie trwają zapisy, zwykle w dniu zawodów nie ma już wolnych numerów, dlatego zalecana jest wcześniejsza rejestracja na stronie internetowej Pucharu Reksia – www.pucharreksia.pl – gdzie zamieszczono również regulamin zawodów.





KALINA KAPRYŚNA I MELANCHOLIJNA

Wyspa Kalina to kolejna interesująca propozycja cyklu Off-Road – spektakli realizowanych na małej scenie Teatru Polskiego w Bielsku-Białej.

fot. Dorota Koperska



Autorką monodramu o sławnej aktorce i wokalistce Kalinie Jędrusik jest Zuzanna Bojda, która w kwietniu 2018 r. w TP zadebiutowała jako dramaturgiska znakomitą spektaklem *Ciało Bambina*. Wtedy zmierzyła się z historią swojej skoczowskiej rodziny w trudnych wojennych czasach, teraz z legendą polskiego teatru. Oba spektakle wyreżyserowała Agata Puszcz.

W roli Kaliny Jędrusik w najnowszym spektaklu zrealizowanym na małej scenie TP występuje Wiktoria Węgrzyn-Lichosyt, bardzo zdolna aktorka, m.in. świetna Aldona w przedstawieniu *Człowiek z La Manczy*. Fizycznie podobna do legendarnej bohaterki spektaklu – nazywanej polską Marylin Monroe, uważanej za symbol sex appealu PRL-owskiej rzeczywistości, postaci owianej aurą skandalu, na temat której powstało wiele prawdziwych i podkoloryzowanych anegdot – aktorka sprawnie wchodzi w jej *emploi*. Wygląda, porusza się i zachowuje jak słynąca z kapryśnego usposobienia Kalina Jędrusik, nie przesadza jednak z manierą tak mocno zaznaczoną na początku spektaklu. Prezentuje obraz kobiety niepasującej do czasów, w których przyszło jej żyć, tęskniącej za hollywoodzkim marzeniem, która mimo humorów i balansowania na krawędzi socjalistycznej moralności musiała twardo stąpać po ziemi, zapewniając byt sobie i swojemu mężowi – pisarzowi Stanisławowi Dygatowi.

To wyboczenie, zaznaczone już w tytule monodramu, podkreśla wizualna strona spektaklu przygoto-

wana przez Szymona Szewczyka, z obrotową owalną, błyszczącą częścią sceny czy ścianą pokrytą oniryczną roślinnością przypominającą sceny z filmu *Melancholia* Larsa von Triera. Urodę i styl postaci podkreślają gustowne kostiumy Igi Sylwestrzak – od małej czarnej przez różowe *dessous* po złoto-koronkową toaletę.

Opowieść o Kalinie snuta przez Wiktorię Węgrzyn-Lichosyt przeplatana jest piosenkami, z których zmysłowego wykonania słynęła artystka. Na nowo zaaranżowane przez Dawida Suleja Rudnickiego i wykonane z muzyką na żywo graną przez pianistę Piotra Matusika, w interpretacji aktorki brzmią świeżo i interesująco, są mocnym elementem tego przedstawienia, które na pewno spodoba się publiczności pamiętającej i odkrywającej Kalinę Jędrusik.

tekst: Zuzanna Bojda, **reżyseria:** Agata Puszcz, **scenografia:** Szymon Szewczyk, **kostiumy:** Iga Sylwestrzak, **aranżacje piosenek:** Dawid Sulej Rudnicki
Kalina – Wiktoria Węgrzyn-Lichosyt
strażak, pianista – Piotr Matusik

Wyspa Kalina bierze udział w 26. Ogólnopolskim Konkursie na Wystawienie Polskiej Sztuki Współczesnej. Konkurs nagradza najciekawsze propozycje repertuarowe, wspomaga polską dramaturgię w jej scenicznych realizacjach oraz popularyzuje polski dramat współczesny.

Tradycyjnie na koniec roku Teatr Polski przygotował dla swojej publiczności farsę. To zadanie powierzono reżyserowi Markowi Gierszałowi, który 21 grudnia zaprezentował spektakl *Pensjonat pana Bielańskiego*, przenosząc z niemieckich realiów do Krakowa i Bronowic akcję komedii Carla Laufs i Wilhelma Jacoby'ego – *Pension Schöller*. Pełne absurdalnych sytuacji i karykaturalnych postaci przedstawienie ma mocno surrealistyczną wymowę.

reżyseria: Marek Gierszał, **scenografia:** Magdalena Kut, **kostiumy:** Hanna Sibiński, **muzyka:** Krzysztof Maciejowski, **teksty piosenek:** Juliusz Wątroba, **ruch sceniczny:** Mateusz Wojtasiński
na scenie niemal cały zespół TP

PENSIJONAT PANA BIELAŃSKIEGO



fot. Joanna Gałuszka



10 stycznia

BWA – Ryszard Górecki: *Love*: godz. 17.00 – wprowadzenie autorskie, godz. 18.00 – wernisaż
BCK, godz. 17.30 – Zespół Pieśni i Tańca Bielsko Miasto, godz. 18.00 – Bitwa o Południe
B&B, godz. 18.00 – Doroczna wystawa Okręgu Górskiego Związku Polskich Artystów Fotografików
RudeBoy, godz. 19.00 – Reckless Roses
Metrum, godz. 20.00 – Jerzy Górka Artkiestra
Wzgórze, godz. 20.00 – Ela Polak & Eduardo Bortolotti

11 stycznia

BWA, godz. 15.00 – III Międzypokoleniowe Spotkanie Poetów Beskidzkich: prezentacje poetyckie
BCK, godz. 16.00 – Ikary 2019
BCK, godz. 18.00 – Janoska Style Goes Symphonic
Wzgórze, godz. 20.00 – Marcin Crane Krawczyk

12 stycznia

Rynek, godz. 14.00 – finał WOŚP
zamek Sułkowskich, godz. 11.00 – Krakowski Salon Poezji
DK w Lipniku, godz. 13.30 – 19. Lipnickie kołędowanie
Klimat, godz. 16.00 – Koncert świąteczny uczniów Bielskiego Studia Piosenki
RudeBoy, godz. 16.00 – 28. finał WOŚP
DK im. W.Kubisz, godz. 18.00 – Noworoczny Swing

13 stycznia

BWA, godz. 17.00 – 3. Międzypokoleniowe Spotkanie Poetów Beskidzkich: warsztaty poetyckie
zamek Sułkowskich, godz. 18.00 – Muzyka na zamku
Kino Studio, godz. 20.00 – DKF Kogucik: *Love*
BCK, godz. 19.00 – Najpiękniejsze arcydzieła baletowe

14 stycznia

Galeria Akademicka ATH, godz. 16.00 – Piotr Bąk: rysunek
Książnica Beskidzka, godz. 17.00 – Klub Tygodnika Powszechnego

15 stycznia

DK Włókniarzy, godz. 17.00 – Stowarzyszenie PlaBCK, godz. 18.00 – Koncert dla wszystkich

16 stycznia

BWA, godz. 18.00 – wprowadzenie filozoficzne po wystawach R. Góreckiego i M. Gątaraka
Helios, godz. 18.00 – Kultura dostępna: *Boże Ciało*